

Il est temps  
de vous offrir le  
confort ro viva.





**Matériaux:**

Des matières premières  
de qualité pour un  
sommeil naturel et sain.



**Confort:**

Une qualité de sommeil  
inégalée.



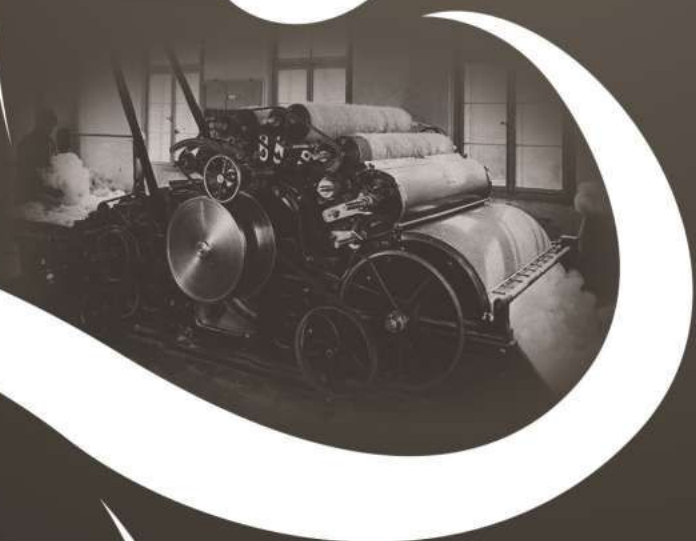
**Innovation:**

Des perfectionnements durables pour les générations futures.



**Une tradition depuis 1748:**

Neuf générations de sommeil paisible.





**Swiss Made:**

Une qualité irréprochable élaborée  
au cœur de la Suisse.



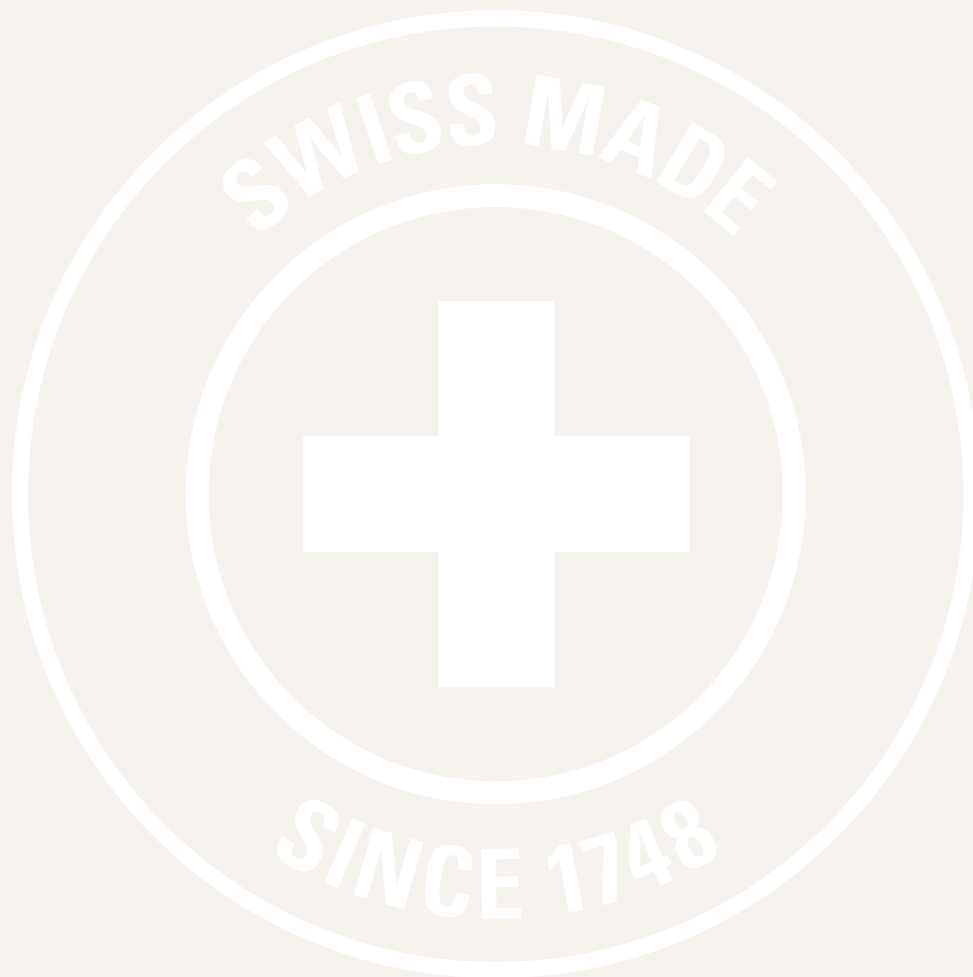
**Climat:**

Propreté et fraîcheur  
hygiénique pour une bonne nuit  
de sommeil.

**Ergonomie:**

Des systèmes de literie  
harmonisés entre eux pour  
un soutien et un repos  
parfaits.

«Swiss made n'est pas un label,  
mais une promesse de qualité  
que nous tenons jour après jour.»



Le secret d'un sommeil réparateur qui vous laisse d'attaque pour la journée est une affaire de lit – plus spécifiquement de matelas avec sommier adapté et literie de qualité.

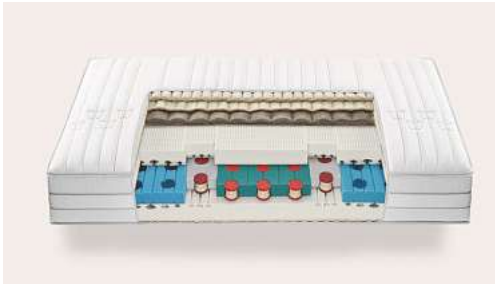
Allongez-vous sur un matelas qui épouse la forme de votre corps. Ressentez les bienfaits équilibrants d'un soutien anatomique parfait. Profitez de conditions ambiantes saines et tempérées pour une nuit calme. Découvrez comment recharger vos batteries de la manière la plus naturelle qui soit – roviva met son expertise holistique du sommeil au service de votre plaisir de dormir.

En choisissant roviva, vous optez pour un sommeil sain. Vous dites oui à un savoir-faire de plus de 275 ans dans l'art de la literie. Vous

dites oui au mariage de la tradition et du progrès, des plus belles matières et des technologies les plus récentes. Vous faites honneur au meilleur de la manufacture suisse de qualité, à une entreprise familiale indépendante depuis 9 générations et vous soutenez notre engagement pour le respect des humains, des ressources et de l'environnement.

Chère lectrice, cher lecteur, nous vous remercions de la confiance que vous accordez à notre maison et nos produits. Nous souhaitons que vos nuits soient avec roviva aussi belles que vos jours.

Peter Patrik Roth  
Directeur et propriétaire de la 9<sup>e</sup> génération

- 6 ORIGINE**  
Chez nous, au cœur de la Suisse.
- 8 TRADITION**  
Avec passion. Depuis 9 générations.
- 10 MANUFACTURE**  
Travail soigné et matériaux de choix.
- 12 APPROCHE HOLISTIQUE DU SOMMEIL**  
Dormir est essentiel à la santé.
- 14 SYSTÈME DE LITERIE: DREAM-AWAY**  
Le couchage par excellence.
- 16 VALEUR AJOUTÉE**  
Un sommeil sain et réparateur.
- 24 DREAM-AWAY IMPÉRIAL**  
Le summum du luxe pour des rêves divins.
- 
- 26 DREAM-AWAY CLIMAXX**  
Conditions ambiantes idéales. Confort de rêve.
- 28 DREAM-AWAY BYBLOS**  
Comme dans un cocon.
- 30 DREAM-AWAY EVOS**  
Le plus beau des rêves.
- 32 DREAM-AWAY AIR NATURA**  
Dans les bras de Mère Nature.
- 34 DREAM-AWAY AIR SPACE**  
Au 7<sup>e</sup> ciel.
- 36 DREAM-AWAY TOPPER**  
Le top du luxe pour le confort de votre sommeil.
- 43 PÉRENNITÉ**  
Concevoir et agir en pensant à demain.
- 44 DREAM-AWAY CONTOUR**  
Un soutien sur mesure.
- 47 SWISSNESS**  
Une vraie promesse de qualité.
- 48 SYSTÈME DE LITERIE: ACTIVA**  
Le confort est sa première nature.

**52 VALEUR AJOUTÉE**  
Nature, technologie et santé au diapason.

**58 ACTIVA NATURE**  
Le meilleur de la nature.

**60 ACTIVA SPRING**  
Soutien dynamique.

**62 ACTIVA PURE**  
Ergonomie parfaite.

**64 ACTIVA BALANCE**  
Équilibrage et soutien.

**67 BON À SAVOIR/GARANTIE**  
Conseils et infos sur divers produits.

**68 ACCESSOIRES POUR SOMMIERS**  
Accessoires et équipements optionnels.

**70 OREILLER DE CONFORT**  
Soutien ergonomique.

**73 INNOVATION**  
Innovations à valeur ajoutée.

**74 COUETTES/OREILLERS**  
Bien-être de la tête aux pieds.

**82 MATIÈRES PREMIÈRES**  
Vue d'ensemble des matières utilisées.

**84 VOTRE SOLUTION DE COUCHAGE**  
Savoir choisir sa literie.



Maja Strasser, Solothurm





### AU CŒUR DE LA SUISSE

Nous sommes chez nous au cœur de la Suisse, à Wangen an der Aare dans le canton de Berne. Depuis 275 ans la filature de crin fondée en 1748 a bien évolué. ro viva est aujourd'hui un des leaders du système de couchage innovant. Mais nous sommes restés solidement attachés à notre région.





### SANS TRADITION PAS D'AVENIR

L'exigence de la qualité est une tradition chez roviva. Entreprise familiale indépendante depuis 9 générations, nous sommes depuis toujours au service de la santé du sommeil. Notre philosophie, nos recherches et nos actions ont un même but: offrir par notre savoir-faire et notre travail de pionniers les meilleures solutions de couchage.





#### MANUFACTURE ET PASSION

L'amour du détail et du produit: nos 65 employés fabriquent nos matelas et sommiers dans la plus parfaite maîtrise de leur métier. Experts méticuleux, ce sont des passionnés. Cette passion se ressent dans la qualité de nos produits et dans bien plus de domaines encore.

# Le sommeil dans sa globalité



## LE DORMEUR AU CŒUR DU SYSTÈME

Le dormeur est notre préoccupation première. Caractéristiques morphologiques, sensations thermiques, besoins physiques... les informations qu'il nous livre nous permettent de concevoir matelas, sommiers, duvets et coussins. Satisfaire un tel éventail d'exigences pour offrir à chacun sa solution de couchage est un vrai défi.

## MATELAS ROVIVA – COMME EN APESANTEUR

Stature du dormeur, habitudes et préférences individuelles – chaque détail compte. Un matelas adapté porte le corps, le soutient et le stabilise, soulage les points d'appui et autorise une totale liberté de mouvement. Nos nombreuses innovations apportent une valeur ajoutée que le dormeur averti appréciera.



#### SOMMIERS ROVIVA – UN SOUTIEN DE RÊVE

Les sommiers roviva sont la base de nos lits. Le grand débattement des ressorts et l'élasticité des lattes garantissent un équilibrage parfait du corps. Si les exigences du dormeur évoluent, les réglages peuvent être revus – manuellement ou par le biais d'un moteur.

#### DUVETS & OREILLERS ROVIVA – LES BIENFAITS DU REPOS

Conditions ambiantes, poids, hygiène, soutien sont des critères importants pour le choix des oreillers et des duvets. Le garnissage classique est le duvet d'oie à gros flocons pour un grand volume d'air dans la housse et des coussins au soutien agréable.

# dream-away – la passion de l'innovation

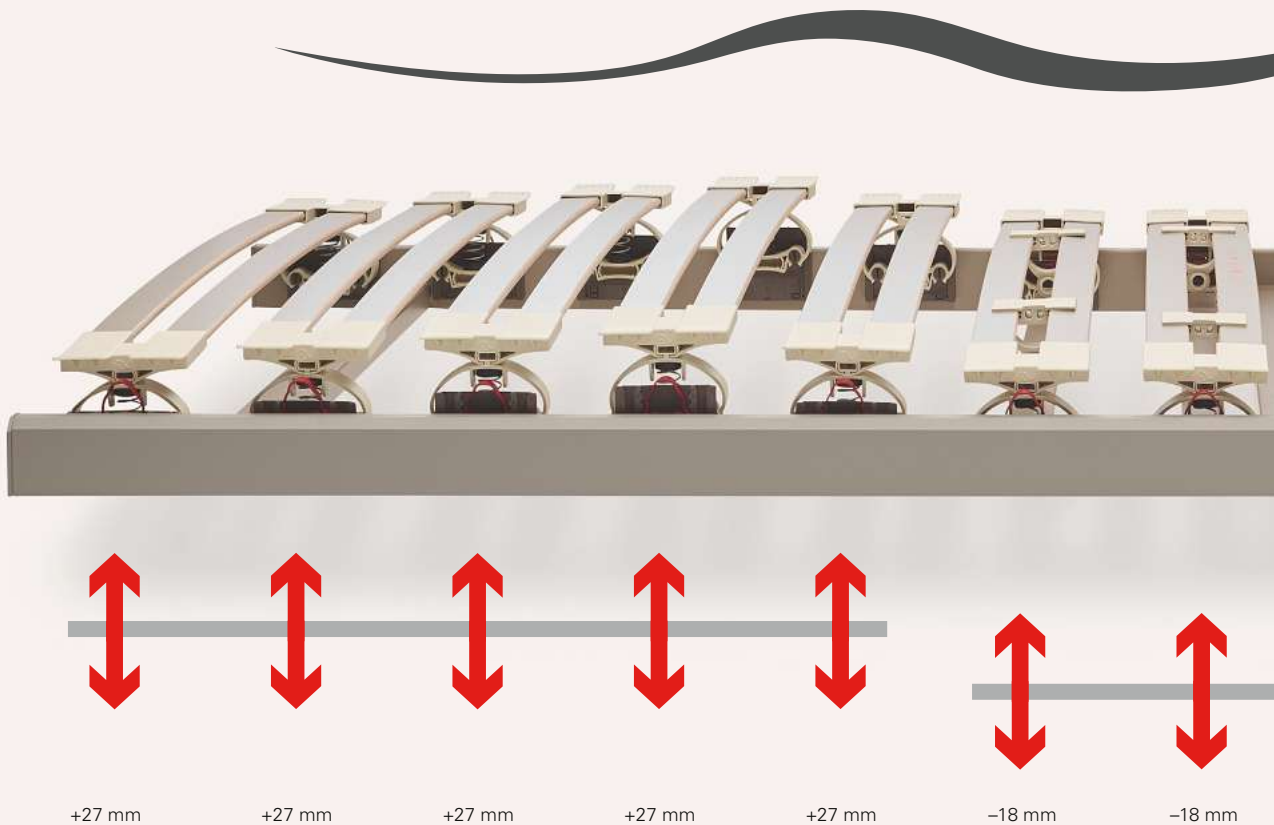


**Ressentez la souplesse et le confort des matières naturelles.** Faites l'expérience d'un confort de sommeil exceptionnel. Vivez le bien-être à fleur de peau. Découvrez le meilleur de la manufacture de la literie dans les moindres finitions. Le système de literie roviva dream-away est le produit de notre passion et notre sens de l'innovation au service de la santé de votre sommeil.



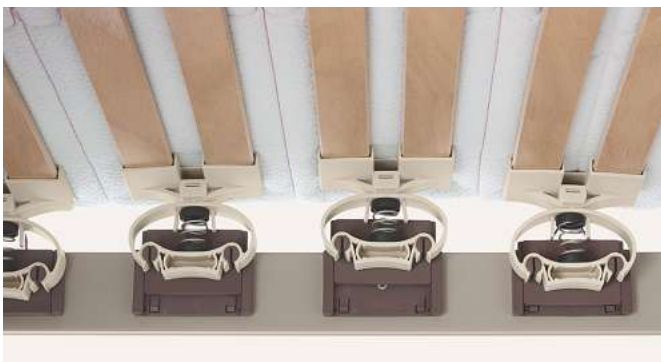
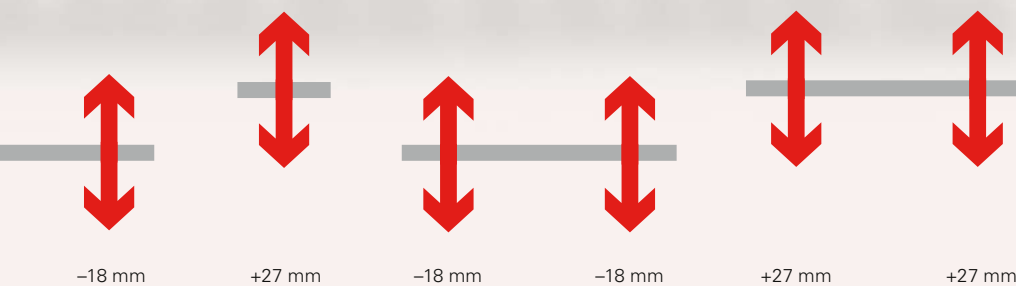


# Soutien morphozoné de la tête aux pieds



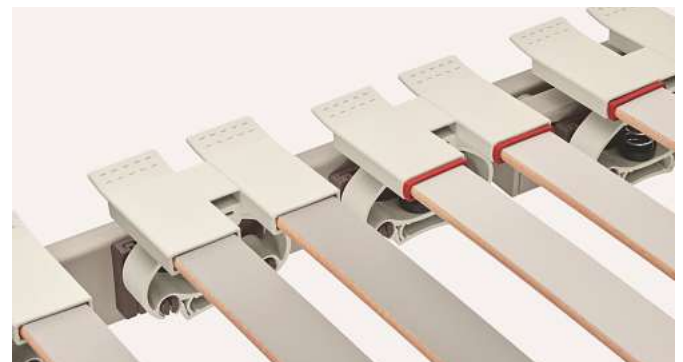
## SOUTIEN INDIVIDUALISÉ

Taille, poids, proportions – chaque dormeur est unique. Le système de couchage doit donc s'adapter à la morphologie et aux habitudes du dormeur. Avec ses rotules individuellement réglables en hauteur, le sommier dream-away contour assure une position de couchage ergonomique.



#### A TOUTES LES HAUTEURS

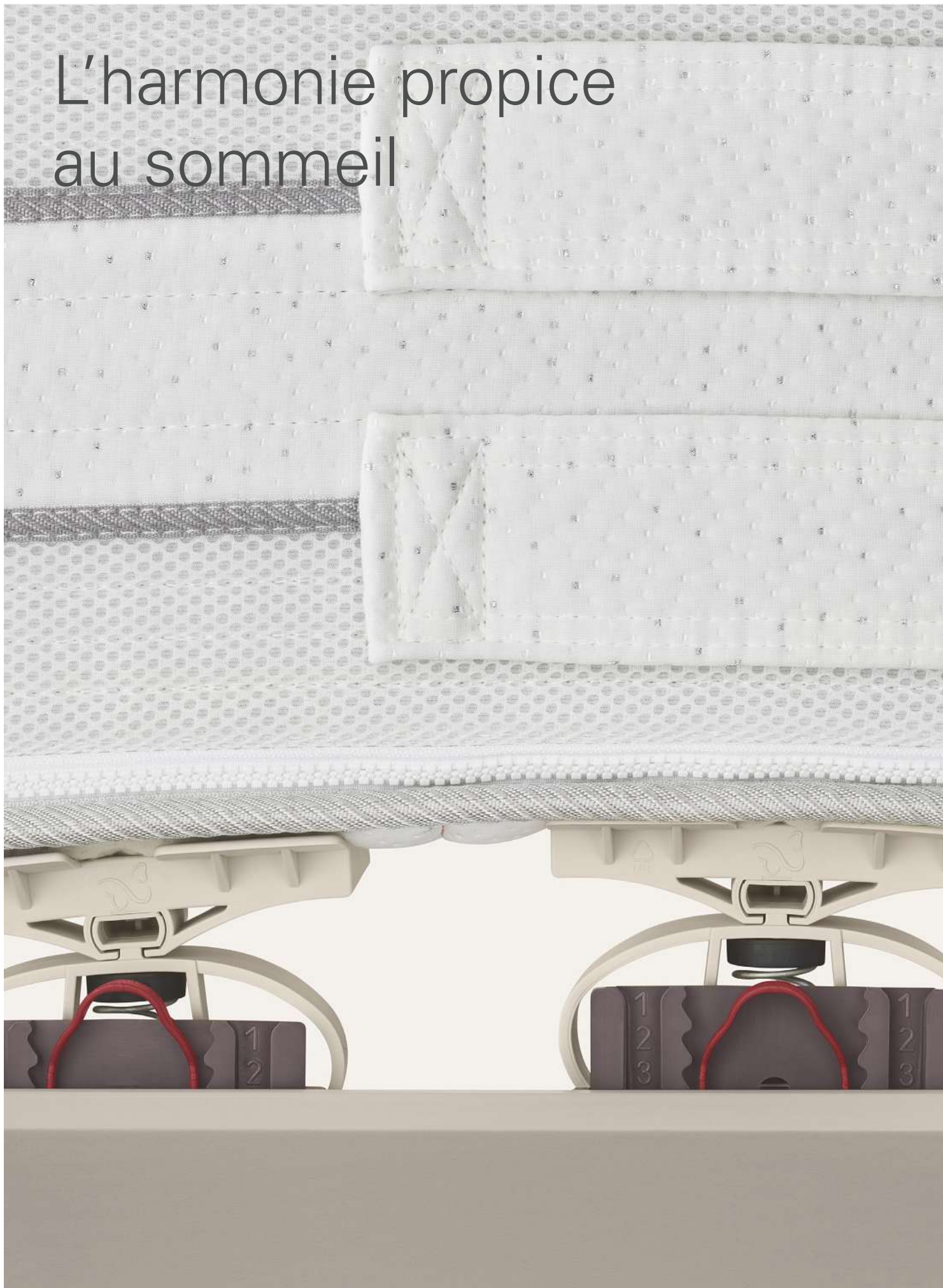
Chaque rotule est réglable en hauteur à 4 niveaux pour un amorti parfaitement individuel. Ainsi, si vous optez pour un réglage haut au niveau des lombaires, le soutien sera actif sur le bas du dos pour compenser la lordose.



#### ACCUEIL ULTRA-ÉLASTIQUE AUX ÉPAULES

Le nouveau sommier dream-away contour est particulièrement confortable au niveau des épaules, notamment en position latérale. L'amorti est très prononcé dans cette zone et la flexibilité des rotules garantit un accueil des plus agréables. Couché sur le côté, le dormeur ne ressent aucune gêne autour des épaules et plus aucun point de compression.

# L'harmonie propice au sommeil





#### PAN INCLINÉ ANTI-REFLUX GASTRIQUE

Les reflux gastriques sont désagréables et gênent le dormeur. La surélévation du buste empêche les remontées gastro-œsophagiennes acides. L'inclinaison permise par le sommier dream-away contour Reflux apporte dans ce cas un confort propice à un meilleur sommeil.



#### HAUTE TECHNOLOGIE SUISSE POUR LA NUIT

Les rotules de soutien dynamique du sommier dream-away contour, composées de ressorts en spirale et d'éléments en Hy-trel très sensibles, autorégulants et absolument infatigables, apportent au dormeur une portance adaptative inédite et un soutien dynamique. Le mouvement vers le bas sous le poids du dormeur génère un contre-mouvement vers le haut là où le corps n'appuie pas. Le réglage en hauteur permet en outre une subtile harmonie pour des qualités de couchage vraiment adaptées à la morphologie du dormeur.

#### COUCHAGE 100% ERGONOMIQUE

Les matelas et sommiers roviva dream-away sont conçus pour former un système de couchage harmonieux, offrant soutien corporel et soulagement des points de pression. Pour maximiser le confort et le plaisir du dormeur.

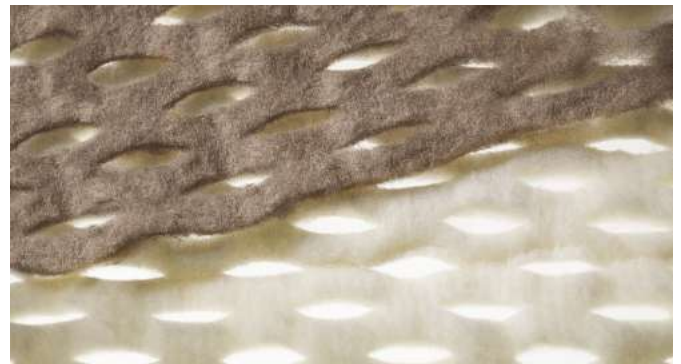
# Notre valeur ajoutée pour un sommeil sain





#### COUCHAGE AÉRIEN GRÂCE À LA PERFORATION AIRVENT

Les matières du coutil, du garnissage et de chaque couche du noyau garantissent une circulation optimale de l'air et de l'humidité grâce à la perforation Airvent verticale. Le matelas respire et les conditions ambiantes de couchage sont propices à un bon sommeil.



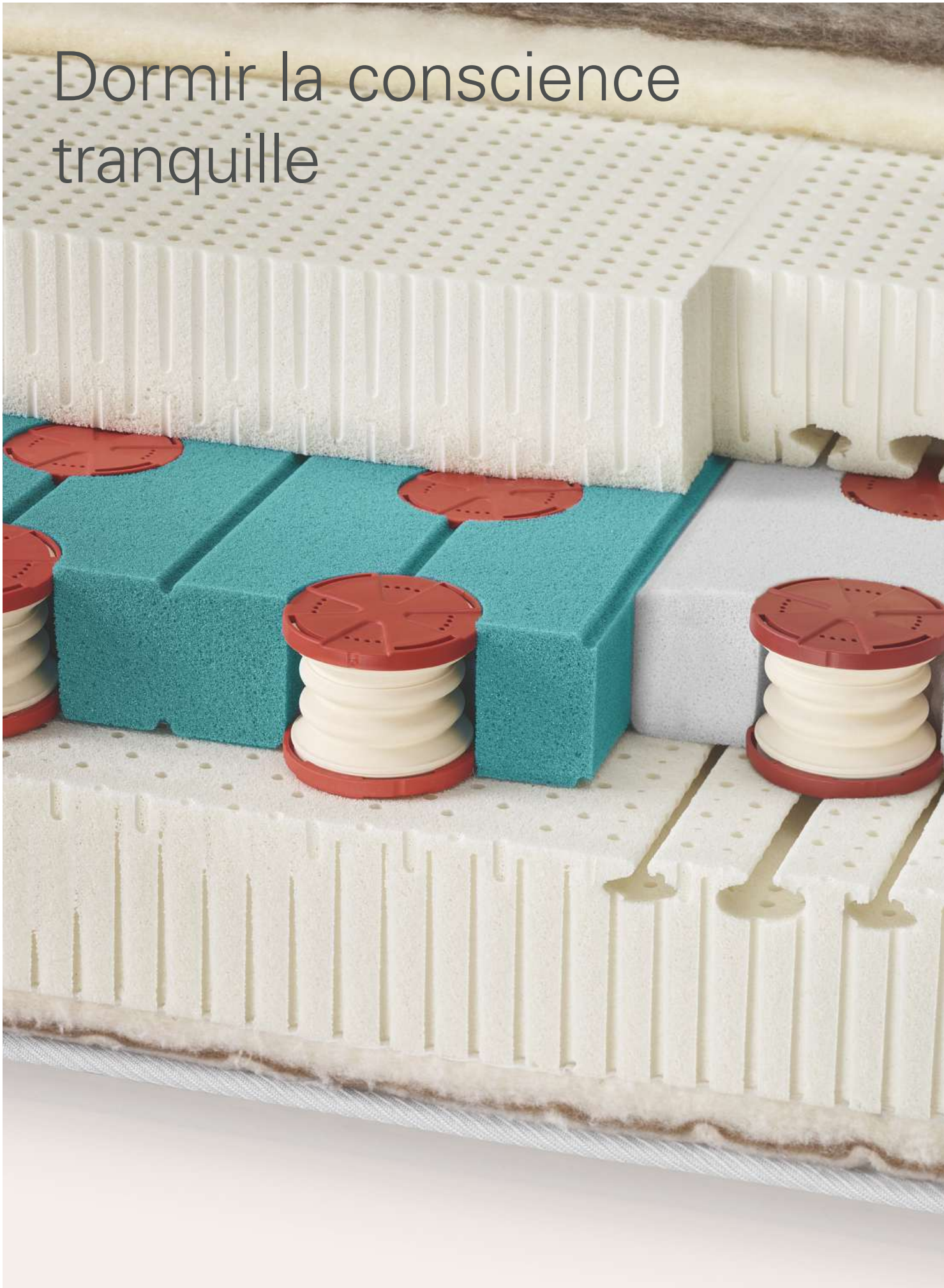
#### GARNISSAGE EN MATIÈRES NATURELLES AVEC PERFORATION AIRVENT

Pure laine vierge suisse, laine d'alpaga ultrafine suisse et soie de tussah moelleuse ennoblissent nos matelas. Ces matières naturelles captent très bien la chaleur tout en évacuant l'humidité pour offrir des conditions ambiantes équilibrées, propices à un sommeil régénérateur. La perforation Airvent optimise la circulation de l'air et l'élasticité de ce garnissage.

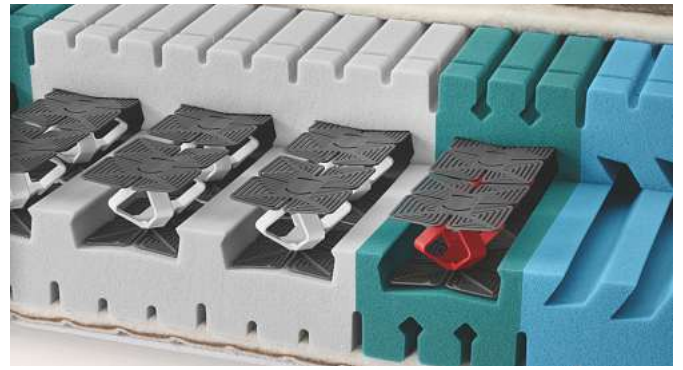
#### ROVIVA SILVERSKIN<sup>AG</sup> POUR PLUS D'HYGIÈNE

L'innovation roviva Silverskin<sup>AG</sup> séduit par l'effet antimicrobien tout à fait naturel de l'argent et des ions d'argent. Les minuscules ions d'argent actifs de l'étonnant microfil d'argent piqué dans le double-stretch du coutil bloquent le foisonnement des micro-organismes de type acariens, bactéries et champignons. Cet atout sanitaire est testé au niveau dermatologique et offre une protection hygiénique permanente.

# Dormir la conscience tranquille







### VOTRE SANTÉ AVANT TOUT

Poids, stature, habitudes de couchage – chaque dormeur sollicite différemment l'âme, les ressorts et les mousses du matelas. Avec ses ailettes ultrasensibles, le système C&S apporte un soutien ponctuel très précis. La toute dernière génération de mousse à froid Porotex Pro équilibre la colonne vertébrale avec un dynamisme réactif. Un vrai plus pour votre forme.



### PÉRENNE, NATUREL, VÉGANE, CIRCULAIRE

L'exécution GrandeHygiène assure des conditions ambiantes naturelles avec son garnissage pérenne de pure laine vierge de mérinos et d'alpaga 100% suisse et de soie de tussah moelleuse. L'exécution HypoAllergen végétale est déclarée à cycle circulaire – la fibre climatique Eco-Fiberfill et la housse sont en polyester recyclé pour offrir des conditions de sommeil équilibrées. Les faces supérieures zippées se détachent désormais aisément pour être lavées.

### L'ORIGINAL

Les valeurs sûres pour encore plus de confort de couchage. Les Airbellows du noyau assurent l'aération du matelas à chaque mouvement du dormeur – pour une fraîcheur hygiénique et de bonnes conditions ambiantes de sommeil. Les petits ressorts offrent portance et soutien dynamique au corps et équilibrent idéalement la colonne vertébrale.

# dream-away impérial



166MH

**Sommeil impérial et rêves divins.** Un système d'aération unique permet d'assurer en position couchée l'oxygénation permanente de toutes les parties du corps. Les Airbellows intégrés au noyau du matelas assurent, à chaque mouvement, l'aération du matelas. Ce système d'aération permet d'éviter les accumulations de chaleur; l'apport continu en oxygène offre une bonne régénération corporelle. Le bien-être à l'état pur.

### NATURELLEMENT VÔTRE

- Garnissage naturel suisse à fort gonflant
- Talalay de production pérenne, 100% latex naturel, avec certification FSC et Rainforest Alliance, label Cradle to Cradle Gold Level
- Matières premières renouvelables, exploitées de manière pérenne

### CONCEPT HYGIÈNE

- Exécution GrandeHygiène ou HypoAllergen, lavable
- ro viva Silverskin<sup>Ag</sup> bloque le foisonnement des acariens et leurs allergènes
- Ventilation active pour une hygiène absolue

### CLIMATISATION ACTIVE

- Airbellows pour une fraîcheur hygiénique et une aération active et permanente du matelas
- Perforation verticale Airvent et membranes climatiques pour régulation des flux d'air et d'humidité
- Couches de rembourrage naturel pour des conditions ambiantes saines et sèches

### SUMMUM DU CONFORT

- Des Airbellows tels des coussins d'air pour un incomparable confort
- Plateau confort ultra épais en Talalay 100% latex naturel, anticompression
- Porotex Pro à soutien dynamique pour un couchage optimal et une totale liberté de mouvement

### COMPÉTENCE EN ERGONOMIE

- Soutien anatomique correct par l'effet ressort permanent des Airbellows
- Confort de soulagement aux épaules (CSE) pour un enfoncement en douceur en position latérale
- Soutien élastique du bassin
- Soutien actif au niveau lombaire pour un équilibrage optimal du bassin et du dos

### NOYAU ET CONFORT



Ventilation active grâce au système de ressorts Airbellows. Réglage moyen au niveau du bassin et plus ferme dans la zone lombaire pour un soutien dynamique actif. Noyau central en mousse Porotex Pro de dernière génération, de structure cellulaire et avec 7 zones morphodifférenciées de soulagement et de soutien. Plateau de confort ultra épais en Talalay original 100% latex naturel des 2 côtés. Perforations verticales Airvent avec plus de 6000 canaux de ventilation au m<sup>2</sup> traversant le noyau du matelas et profilages d'aération longitudinaux InOut. Hauteur du noyau 20 cm, hauteur du matelas env. 24 cm.

soft	medium	firm
S	M	F
166SH ou 166SA	166MH ou 166MA	166FH ou 166FA

### EXÉCUTION GrandeHygiène 166SH/166MH/166FH



**Housse:** Finition luxueuse avec nervure et plus-value hygiène Silverskin<sup>Ag</sup>, membranes climatiques et double fermeture éclair sur 4 côtés, séparable, lavable jusqu'à 30°C. Botanic-viscose double-stretch (dessin 430). **Garnissage:** 1250 g/m<sup>2</sup> de rembourrage naturel (pure laine vierge suisse, laine d'alpaga suisse, soie de tussah). Perforation Airvent.

### EXÉCUTION HypoAllergen 166SA/166MA/166FA



**Housse:** Finition luxueuse avec nervure, membranes climatiques et double fermeture éclair sur 4 côtés, séparable, lavable jusqu'à 60°C. Polyester 100% recyclé double-stretch (dessin 439). **Garnissage:** 600 g/m<sup>2</sup> de rembourrage climatique végane (fibres creuses Eco-Fiberfill en polyester 100% recyclé). Antiallergique.

NUMÉRO D'ARTICLE 166SH, 166MH, 166FH, 166SA, 166MA, 166FA

cm	80	90	95	100	120	140	160	180
190	2890.–	2890.–	2890.–	3325.–	4045.–	4915.–	5490.–	6360.–
200	2890.–	2890.–	2890.–	3325.–	4045.–	4915.–	5490.–	6360.–
210	3325.–	3325.–	3325.–	3820.–	4655.–	5650.–	6315.–	7310.–
220	3470.–	3470.–	3470.–	3990.–	4855.–	5895.–	6590.–	7630.–

# dream-away climaxx



CONDITIONS  
AMBIANTES  
IDÉALES

173MH

**Climatisation maximale pour un confort de sommeil parfait.** Pour un sommeil sain et régénérateur, outre un soutien idéal et sans pressions, la climatisation est très importante. Le système unique Clima&Support (C&S) optimise les conditions ambiantes et offre un excellent confort de soutien. roviva dream-away climaxx vous garantit le bien-être à tout point de vue.

## NATURELLEMENT VÔTRE

- Garnissage naturel suisse à fort gonflant

## CONCEPT HYGIÈNE

- Exécution GrandeHygiène ou HypoAllergen, lavable
- ro viva Silverskin<sup>Ag</sup> bloque le foisonnement des acariens et leurs allergènes
- Ventilation parfaite du noyau pour une hygiène absolue

## CLIMATISATION ACTIVE

- Système C&S pour un très gros volume d'air dans le matelas et une régulation parfaite des flux d'air
- Perforation verticale Airvent, profilage d'aération horizontal et membranes climatiques pour la régulation des flux de chaleur et d'humidité
- Garnissage naturel thermoclimatique pour des conditions ambiantes saines et sèches

## SUMMUM DU CONFORT

- Sensation de légèreté par l'action ressort du système C&S autorégulant
- Plateau supérieur anticompression ErgoContour
- Porotex Pro de dernière génération, à soutien dynamique pour un couchage optimal et une totale liberté de mouvement

## COMPÉTENCE EN ERGONOMIE

- Soutien anatomique correct par l'action ressort du système C&S à positionnement optimisé
- Confort de soulagement aux épaules (CSE) très élastique pour un enfoncement en douceur en position latérale
- Soutien actif au niveau lombaire et du bassin pour un équilibrage optimal

## NOYAU ET CONFORT



Système Clima & Support (C&S) autorégulant, en Hytrex inusable, avec soutien morphodifférencié, plus ferme dans la zone lombaire pour un soutien dynamique actif. Noyau principal en mousse Porotex Pro de dernière génération, aérée et active, de structure cellulaire avec 7 zones anatomiques de soulagement et de soutien. Nouveau confort de soulagement des épaules (CSE) avec profilage extra-doux pour l'enfoncement en position latérale. Revêtement ErgoShape à découpes en dés des 2 côtés. Profils de ventilation traversants, horizontaux et longitudinaux. Renforts latéraux avec ventilations supplémentaires latérales InOut. Hauteur du noyau 20 cm, hauteur du matelas env. 24 cm.

soft		medium		firm	
S	M	F	XF		
173SH ou 173SA		173MH ou 173MA		173FH ou 173FA 173XH ou 173XA	

## EXÉCUTION GrandeHygiène 173SH/173MH/173FH/173XH



**Housse:** Finition luxueuse avec nervure et plus-value hygiène Silverskin<sup>Ag</sup>, membranes climatiques et double fermeture éclair sur 4 côtés, séparable, lavable jusqu'à 30°C. Botanic-viscose double-stretch (dessin 430). **Garnissage:** 1250 g/m<sup>2</sup> de rembourrage naturel (pure laine vierge suisse, laine d'alpaga suisse, soie de tussah). Perforation Airvent.

## EXÉCUTION HypoAllergen 173SA/173MA/173FA/ 173XA



**Housse:** Finition luxueuse avec nervure, membranes climatiques et double fermeture éclair sur 4 côtés, séparable, lavable jusqu'à 60°C. Polyester 100% recyclé double-stretch (dessin 439). **Garnissage:** 600 g/m<sup>2</sup> de rembourrage climatique végane (fibres creuses Eco-Fiberfill en polyester 100% recyclé). Antiallergique.

NUMÉRO D'ARTICLE 173SH, 173MH, 173FH, 173XH, 173SA, 173MA, 173FA, 173XA

cm	80	90	95	100	120	140	160	180
190	2390.–	2390.–	2390.–	2750.–	3345.–	4065.–	4540.–	5260.–
200	2390.–	2390.–	2390.–	2750.–	3345.–	4065.–	4540.–	5260.–
210	2750.–	2750.–	2750.–	3160.–	3850.–	4670.–	5220.–	6045.–
220	2870.–	2870.–	2870.–	3300.–	4015.–	4875.–	5450.–	6310.–

# dream-away byblos



**Un berceau de bien-être.** Profitez d'un couchage enveloppant, offrant un soutien parfait de la tête aux pieds. Le secret de ce confort: une âme ergonomique en Porotex Pro. Le summum du soutien actif, anticompression, et de l'absorption des forces. Le garnissage naturel et moelleux garantit des conditions ambiantes propices au sommeil.

## NATURELLEMENT VÔTRE

- Garnissage naturel suisse à fort gonflant

## CONCEPT HYGIÈNE

- Exécution GrandeHygiène ou HypoAllergen, lavable
- ro viva Silverskin<sup>Ag</sup> bloque le foisonnement des acariens et leurs allergènes
- Ventilation parfaite du noyau pour une hygiène absolue

## CLIMATISATION ACTIVE

- Perforation verticale Airvent, profilage d'aération horizontal et membranes climatiques pour la régulation des flux de chaleur et d'humidité
- Garnissage naturel thermoclimatique pour des conditions ambiantes saines et sèches

## SUMMUM DU CONFORT

- Porotex Pro de dernière génération, à soutien dynamique pour un couchage optimal et une totale liberté de mouvement
- Accueil et enfoncement en douceur, sensation de légèreté en position couchée
- Plateau supérieur anticompression ErgoContour

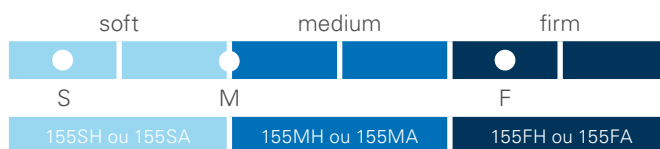
## COMPÉTENCE EN ERGONOMIE

- Soutien anatomique correct propice à la détente musculaire en profondeur
- Confort de soulagement aux épaules (CSE) très élastique, en Feelingpur viscoélastique, pour un enfoncement en douceur en position latérale
- Soutien combiné aux niveaux lombaire et du bassin pour un équilibrage optimal

## NOYAU ET CONFORT



Noyau du matelas ultraflex en mousse Porotex Pro thermorespirante de dernière génération, à structure alvéolée, avec 7 zones de soutien anatomiques. Plateau ErgoContour en Porotex Pro anticompression des 2 côtés, ultra enveloppant et à découpe en dés en surface. Nouvel accueil aux épaules (CSE), avec un plateau de mousse Feelingpur, extra-moelleuse et viscoélastique. Stabilisation supplémentaire au niveau du bassin. Profils de ventilation transversants, horizontaux et longitudinaux. Hauteur du noyau 20 cm, hauteur du matelas env. 24 cm.



### EXÉCUTION GrandeHygiène 155SH/155MH/155FH



**Housse:** Finition luxueuse avec nervure et plus-value hygiène Silverskin<sup>Ag</sup>, membranes climatiques et double fermeture éclair sur 4 côtés, séparable, lavable jusqu'à 30°C. Botanic-viscose double-stretch (dessin 430). **Garnissage:** 1250 g/m<sup>2</sup> de rembourrage naturel (pure laine vierge suisse, laine d'alpaga suisse, soie de tussah). Perforation Airvent.

### EXÉCUTION HypoAllergen 155SA/155MA/155FA



**Housse:** Finition luxueuse avec nervure, membranes climatiques et double fermeture éclair sur 4 côtés, séparable, lavable jusqu'à 60°C. Polyester 100% recyclé double-stretch (dessin 439). **Garnissage:** 600 g/m<sup>2</sup> de rembourrage climatique végane (fibres creuses Eco-Fiberfill en polyester 100% recyclé). Antiallergique.

NUMÉRO D'ARTICLE 155SH, 155MH, 155FH, 155SA, 155MA, 155FA

cm	80	90	95	100	120	140	160	180
190	2290.-	2290.-	2290.-	2635.-	3205.-	3895.-	4350.-	5040.-
200	2290.-	2290.-	2290.-	2635.-	3205.-	3895.-	4350.-	5040.-
210	2635.-	2635.-	2635.-	3030.-	3685.-	4475.-	5005.-	5795.-
220	2750.-	2750.-	2750.-	3160.-	3845.-	4670.-	5220.-	6045.-

# dream-away evos



**Berceau des plus beaux rêves.** Avec ro viva dream-away evos, faites l'expérience d'une incomparable sensation d'apesanteur. Dès le 1<sup>er</sup> mouvement, vous ressentez l'action interactive de ce matelas à ressorts ensachés. Les ressorts ensachés accueillent votre corps avec douceur et le soutiennent de manière progressive. Le gros volume d'air à l'intérieur du matelas apporte les conditions ambiantes propices au sommeil.



**NATURELLEMENT VÔTRE**

- Garnissage naturel suisse à fort gonflant

**CONCEPT HYGIÈNE**

- Exécution GrandeHygiène ou HypoAllergen, lavable
- ro viva Silverskin<sup>Ag</sup> bloque le foisonnement des acariens et leurs allergènes
- Ventilation parfaite du noyau pour une hygiène absolue

**CLIMATISATION ACTIVE**

- Grands ressorts ensachés pour un large volume d'air dans le matelas et une régulation active de la température et l'humidité
- Canaux de ventilation horizontaux comme verticaux et membranes climatiques pour régulation des flux d'air et d'humidité
- Couches de rembourrage naturel pour des conditions ambiantes saines et sèches

**SUMMUM DU CONFORT**

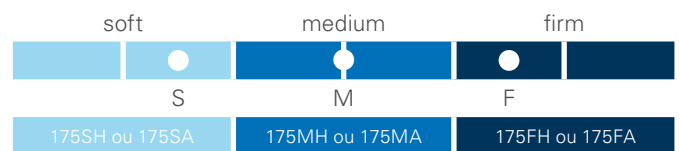
- Ressorts ensachés interactifs pour un soulagement dynamique des pressions et une sensation d'apesanteur
- Totale liberté de mouvement et soutien progressif
- Plateau Feelingpur anticompression, favorisant la circulation sanguine
- Double-stretch épousant chaque contour du corps

**COMPÉTENCE EN ERGONOMIE**

- Soutien anatomique correct par l'interaction des ressorts ensachés
- Soutien et équilibrage parfait du corps
- Soutien élastique du bassin et un enfoncement en douceur en position latérale grâce à un noyau multizones de ressorts ensachés

**NOYAU ET CONFORT**

Plusieurs zones constituées de ressorts tonneaux thermo-améliorés, interactifs en permanence grâce à la disposition morphodifférenciée dans l'axe de la longueur du matelas, placés dans des sachets boxspring, reliés doucement et soutenant individuellement. Des 2 côtés un plateau de Feelingpur avec effet mémoire et surface profilée tridimensionnelle. Perforations verticales Airvent avec plus de 1500 canaux de ventilation au m<sup>2</sup> traversant le plateau de Feelingpur. Renforts latéraux avec ventilations supplémentaires latérales InOut. Hauteur du noyau 20 cm, hauteur du matelas env. 24 cm.

**EXÉCUTION GrandeHygiène 175SH/175MH/175FH**

**Housse:** Finition luxueuse avec nervure et plus-value hygiène Silverskin<sup>Ag</sup>, membranes climatiques et double fermeture éclair sur 4 côtés, séparable, lavable jusqu'à 30°C. Botanic-viscose double-stretch (dessin 430). **Garnissage:** 1250 g/m<sup>2</sup> de rembourrage naturel (pure laine vierge suisse, laine d'alpaga suisse, soie de tussah). Perforation Airvent.

**EXÉCUTION HypoAllergen 175SA/175MA/175FA**

**Housse:** Finition luxueuse avec nervure, membranes climatiques et double fermeture éclair sur 4 côtés, séparable, lavable jusqu'à 60°C. Polyester 100% recyclé double-stretch (dessin 439). **Garnissage:** 600 g/m<sup>2</sup> de rembourrage climatique végane (fibres creuses Eco-Fiberfill en polyester 100% recyclé). Antiallergique.

NUMÉRO D'ARTICLE 175SH, 175MH, 175FH, 175SA, 175MA, 175FA

cm	80	90	95	100	120	140	160	180
190	1990.–	1990.–	1990.–	2290.–	2785.–	3385.–	3780.–	4380.–
200	1990.–	1990.–	1990.–	2290.–	2785.–	3385.–	3780.–	4380.–
210	2290.–	2290.–	2290.–	2630.–	3205.–	3890.–	4350.–	5035.–
220	2390.–	2390.–	2390.–	2745.–	3345.–	4060.–	4535.–	5255.–

# dream-away air natura



Le matelas est de conception horizontalement symétrique – il peut donc être tourné (tête/pieds). La face du dessous n'étant pas conçue pour le couchage, il ne se retourne cependant pas.

**Dans les bras de Mère Nature.** Notre matelas dream-away air natura donne la préférence aux meilleures matières naturelles. Du Talalay 100% latex naturel, avec certification FSC et Rainforest Alliance, pour un couchage ergonomiquement correct. Des fibres de coco tels des coussins d'air pour soutenir votre colonne vertébrale. Un maintien parfait jusqu'aux rebords du matelas. Et un garnissage en matières naturelles moelleuses et gonflantes pour offrir des conditions ambiantes saines au lit.

### NATURELLEMENT VÔTRE

- Talalay de production pérenne, 100% latex naturel, avec certification FSC et Rainforest Alliance, label Cradle to Cradle Gold Level
- Fibres de coco latexées pour un soutien supplémentaire
- Garnissage naturel suisse à fort gonflant
- Matières premières renouvelables, 100% recyclables, exploitées de manière pérenne

### CONCEPT HYGIÈNE

- Exécution GrandeHygiène ou HypoAllergen, lavable
- rovia Silverskin<sup>Ag</sup> bloque le foisonnement des acariens et leurs allergènes
- Ventilation parfaite du noyau pour une hygiène absolue

### CLIMATISATION ACTIVE

- Perforation verticale Airvent, profilage d'aération horizontal et membranes climatiques pour la régulation des flux de chaleur et d'humidité
- Garnissage naturel thermoclimatique pour des conditions ambiantes saines et sèches

### SUMMUM DU CONFORT

- Noyau multicouches en Talalay 100% latex naturel, anticompression, pour le confort du couchage
- Soutien dynamique pour un couchage optimal et une totale liberté de mouvement

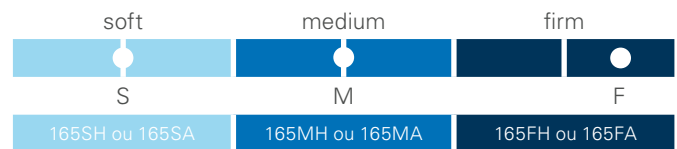
### COMPÉTENCE EN ERGONOMIE

- Architecture multizonée en Talalay, 100% latex naturel, pour une ergonomie optimale dans toutes les positions du dormeur
- Fibres de coco tels des coussins d'air anticompression
- Soutien optimal, propice à la détente musculaire en profondeur
- Confort de soulagement aux épaules (CSE) pour un enfoncement en douceur en position latérale

### NOYAU ET CONFORT



Matelas naturel composé de 3 plateaux. Face supérieure en Talalay original 100% latex naturel, avec 7 zones anatomiques pour une portance et un soutien ciblés. Âme centrale trizonée, plus ferme, en Talalay 100% latex naturel. Confort de soulagement des épaules (CSE) ultra-moelleux. Perforations verticales Airvent avec plus de 6000 canaux de ventilation au m<sup>2</sup> traversant le noyau du matelas. Plateau de soutien de base à coussins d'air en fibres de coco naturel latexées. Renfort sur les côtés en fibres de coco latexées, avec entailles là où le matelas se plie quand utilisé sur un sommier relevable. Ne peut être retourné, mais seulement tourné (tête/pieds) de temps à autre. Hauteur du noyau 16 cm, hauteur du matelas env. 20 cm.



### EXÉCUTION GrandeHygiène 165SH/165MH/165FH



**Housse:** Finition luxueuse avec nervure et plus-value hygiène Silverskin<sup>Ag</sup>, membranes climatiques et double fermeture éclair sur 4 côtés, séparable, lavable jusqu'à 30°C. Botanic-viscose double-stretch (dessin 430). **Garnissage:** 1250 g/m<sup>2</sup> de rembourrage naturel pour la face supérieure (pure laine vierge suisse, laine d'alpaga suisse, soie de tussah). Perforation Airvent. 500 g/m<sup>2</sup> de rembourrage naturel (laine vierge suisse) pour la face inférieure.

### EXÉCUTION HypoAllergen 165SA/165MA/165FA



**Housse:** Finition luxueuse avec nervure, membranes climatiques et double fermeture éclair sur 4 côtés, séparable, lavable jusqu'à 60°C. Polyester 100% recyclé double-stretch (dessin 439). **Garnissage:** 600 g/m<sup>2</sup> de rembourrage climatique végane pour la face supérieure (fibres creuses Eco-Fiberfill en polyester 100% recyclé) et 300 g/m<sup>2</sup> pour la face inférieure. Antiallergique.

NUMÉRO D'ARTICLE 165SH, 165MH, 165FH, 165SA, 165MA, 165FA

cm	80	90	95	100	120	140	160	180
190	2490.-	2490.-	2490.-	2865.-	3485.-	4235.-	4730.-	5480.-
200	2490.-	2490.-	2490.-	2865.-	3485.-	4235.-	4730.-	5480.-
210	2865.-	2865.-	2865.-	3295.-	4010.-	4870.-	5440.-	6300.-
220	2990.-	2990.-	2990.-	3435.-	4185.-	5080.-	5675.-	6575.-

# dream-away air space



**Naturellement et légèrement vers le pays des rêves.** Les Airbellows intégrés au noyau assurent l'aération du matelas à chaque mouvement. Cette technologie innovante apporte un soutien dynamique à la colonne vertébrale et une détente musculaire profonde. Ergonomie et thermorégulation sont au diapason.

## NATURELLEMENT VÔTRE

- Garnissage naturel suisse à fort gonflant

## CONCEPT HYGIÈNE

- Exécution GrandeHygiène ou HypoAllergen, lavable
- ro viva Silverskin<sup>Ag</sup> bloque le foisonnement des acariens et leurs allergènes
- Ventilation active pour une hygiène absolue

## CLIMATISATION ACTIVE

- Airbellows pour une fraîcheur hygiénique grâce à l'aération active et permanente du matelas
- Perforation verticale Airvent, profilage d'aération horizontal et membranes climatiques pour la régulation des flux de chaleur et d'humidité
- Garnissage naturel thermoclimatique pour des conditions ambiantes saines et sèches

## SUMMUM DU CONFORT

- Airbellows tels des coussins d'air pour un incomparable confort
- Plateau supérieur ErgoContour, anticompression
- Porotex Pro de dernière génération, à soutien dynamique pour un couchage optimal et une totale liberté de mouvement

## COMPÉTENCE EN ERGONOMIE

- Soutien anatomique correct par l'effet ressort permanent des Airbellows
- Plateau ErgoContour pour un couchage anatomiquement correct
- Confort de soulagement aux épaules (CSE) pour un enfoncement en douceur en position latérale
- Soutien élastique du bassin
- Soutien actif au niveau lombaire pour un équilibrage optimal du bassin et du dos

## NOYAU ET CONFORT



Aération et amortissement actifs grâce aux Airbellows. Réglage moyen au niveau du bassin et plus ferme au niveau des lombaires pour un soutien dynamique de ces zones. Noyau central en mousse Porotex Pro de dernière génération, à structure alvéolée, avec 7 zones de soulagement et de soutien anatomiques. Plateau ErgoContour 7 zones en Porotex Pro, ultra enveloppant et à découpe en dés en surface. Nouvel accueil aux épaules (CSE). Perforations horizontales et verticales pour la ventilation. Hauteur du noyau 16 cm, hauteur du matelas env. 20 cm.

soft		medium		firm	
	●	●	●	●	●
	S	M	F	XF	
163SH ou 163SA		163MH ou 163MA		163FH ou 163FA 163XH ou 163XA	

## EXÉCUTION GrandeHygiène 163SH/163MH/163FH/163XH



**Housse:** Finition luxueuse avec nervure et plus-value hygiène Silverskin<sup>Ag</sup>, membranes climatiques et double fermeture éclair sur 4 côtés, séparable, lavable jusqu'à 30 °C. Botanic-viscose double-stretch (dessin 430). **Garnissage:** 1250 g/m<sup>2</sup> de rembourrage naturel (pure laine vierge suisse, laine d'alpaga suisse, soie de tussah). Perforation Airvent.

## EXÉCUTION HypoAllergen 163SA/163MA/163FA/163XA



**Housse:** Finition luxueuse avec nervure, membranes climatiques et double fermeture éclair sur 4 côtés, séparable, lavable jusqu'à 60 °C. Polyester 100% recyclé double-stretch (dessin 439). **Garnissage:** 600 g/m<sup>2</sup> de rembourrage climatique végane (fibres creuses Eco-Fiberfill en polyester 100% recyclé). Antiallergique.

NUMÉRO D'ARTICLE 163SH, 163MH, 163FH, 163XH, 163SA, 163MA, 163FA, 163XA

cm	80	90	95	100	120	140	160	180
190	1990.–	1990.–	1990.–	2290.–	2785.–	3385.–	3780.–	4380.–
200	1990.–	1990.–	1990.–	2290.–	2785.–	3385.–	3780.–	4380.–
210	2290.–	2290.–	2290.–	2630.–	3205.–	3890.–	4350.–	5035.–
220	2390.–	2390.–	2390.–	2745.–	3345.–	4060.–	4535.–	5255.–

# Deux fois plus de confort avec un surmatelas





### LE SUMMUM DU CONFORT DE COUCHAGE

Quel plaisir ultime de dormir sur un matelas dream-away! Mais il y a encore mieux – pour un peu plus de moelleux avec encore moins de points de compression, vous pouvez ajouter un surmatelas – cette combinaison touche à la perfection.



### COMME VOUS LE SENTEZ

Le nouveau zip des matelas dream-away est particulièrement sophistiqué. Vous pouvez dézipper la face supérieure du matelas pour la remplacer par un surmatelas. Vous pouvez commander votre matelas dream-away avec son topper déjà installé ou commander ultérieurement un topper que vous zipperez vous-même à votre guise. Vous pouvez aussi commander un surmatelas sans zip à poser sur n'importe quel matelas.

### SUR UN NUAGE ET PLUS ENCORE

Un surmatelas sur votre matelas dream-away, c'est encore plus de confort de couchage mais aussi plus de confort au lever car votre lit sera ainsi aussi haut qu'un lit boxspring. Vous pouvez choisir entre un surmatelas épais en Talalay 100% latex naturel et un modèle en Feelingpur viscoélastique à mémoire de forme.

# dream-away latex topper



6130H

## NOYAU ET CONFORT



Surmatelas haut de gamme en Talalay original 100% latex naturel. Perforations verticales Airvent avec plus de 6000 canaux de ventilation au m<sup>2</sup>. Hauteur du noyau 5 cm, hauteur du surmatelas env. 7 cm.



## UTILISATION

### Surmatelas à zipper sur un matelas dream-away.

Commandés ensemble, le surmatelas est livré zippé au matelas et la face supérieure recouvre le surmatelas.

Si vous commandez le surmatelas ultérieurement, détachez la face supérieure du matelas dream-away pour la fixer au surmatelas que vous zippez ensuite sur votre matelas actuel.

## EXÉCUTION GrandeHygiène 6130H



**Housse:** Bande avec membranes climatiques, zip pour fixer le surmatelas au matelas, lavable jusqu'à 30°C. Face antidérapante. **Garnissage:** 750 g/m<sup>2</sup> de rembourrage naturel luxueux au cœur du surmatelas (laine vierge suisse, laine d'alpaga suisse, soie de tussah). Perforation Airvent. Sans face supérieure.

## EXÉCUTION HypoAllergen 6130A



**Housse:** Bande avec membranes climatiques, zip pour fixer le surmatelas au matelas, lavable jusqu'à 30°C. Face antidérapante. **Garnissage:** 300 g/m<sup>2</sup> de rembourrage climatique végétale au cœur du surmatelas (fibres creuses Eco-Fiberfill en polyester 100% recyclé). Antiallergique. Sans face supérieure.

## NUMÉRO D'ARTICLE 6130H, 6130A

cm	80	90	95	100	120	140	160	180
190	790.-	790.-	790.-	910.-	1105.-	1345.-	1500.-	1740.-
200	790.-	790.-	790.-	910.-	1105.-	1345.-	1500.-	1740.-
210	910.-	910.-	910.-	1045.-	1270.-	1545.-	1725.-	2000.-
220	950.-	950.-	950.-	1090.-	1325.-	1610.-	1800.-	2085.-



# dream-away latex topper

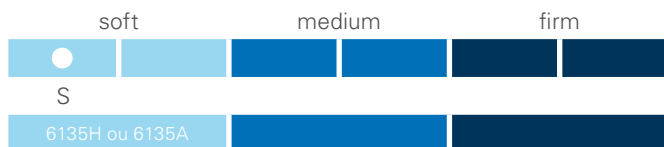


6135H

## NOYAU ET CONFORT



Surmatelas haut de gamme en Talalay original 100% latex naturel. Perforations verticales Airvent avec plus de 6000 canaux de ventilation au m<sup>2</sup>. Hauteur du noyau 5 cm, hauteur du surmatelas env. 8,5 cm.



## UTILISATION

### Surmatelas sans zip, à poser librement sur un matelas.

Ce modèle se pose sur n'importe quel matelas, notamment sur 2 matelas formant un lit double. Réversible.

## EXÉCUTION GrandeHygiène 6135H



**Housse:** Finition luxueuse avec nervure, plus-value hygiène Silver-skin<sup>Ag</sup>, membranes climatiques et fermeture éclair sur 4 côtés. Housse séparable, lavable jusqu'à 30 °C. Botanic-viscose double-stretch (dessin 430). **Garnissage:** 1250 g/m<sup>2</sup> de rembourrage naturel luxueux pour la face supérieure (laine vierge suisse, laine d'alpaga suisse, soie de tussah). Perforation Airvent. 500 g/m<sup>2</sup> de rembourrage naturel (laine vierge suisse) pour la face inférieure.

## EXÉCUTION HypoAllergen 6135A



**Housse:** Finition luxueuse avec nervure, membranes climatiques et fermeture éclair sur 4 côtés. Housse séparable, lavable jusqu'à 60 °C. Polyester 100% recyclé double-stretch (dessin 439). **Garnissage:** Rembourrage climatique végétane (fibres creuses Eco-Fiberfill en polyester 100% recyclé) avec 600 g/m<sup>2</sup> pour la face supérieure et 300 g/m<sup>2</sup> pour la face inférieure. Antiallergique.

## NUMÉRO D'ARTICLE 6135H, 6135A

cm	80	90	95	100	120	140	160	180
190	990.-	990.-	990.-	1140.-	1385.-	1685.-	1880.-	2180.-
200	990.-	990.-	990.-	1140.-	1385.-	1685.-	1880.-	2180.-
210	1140.-	1140.-	1140.-	1310.-	1595.-	1935.-	2165.-	2505.-
220	1190.-	1190.-	1190.-	1365.-	1665.-	2020.-	2255.-	2615.-

# dream-away visco topper

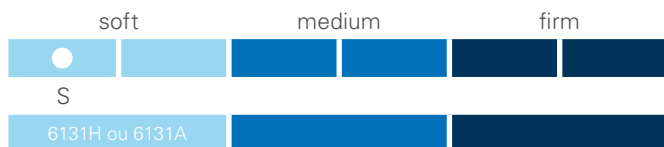


6131H

## NOYAU ET CONFORT



Surmatelas haut de gamme en Feelingpur viscoélastique à mémoire de forme. Perforations verticales Airvent avec plus de 1500 canaux de ventilation au m<sup>2</sup>. Hauteur du noyau 5 cm, hauteur du surmatelas env. 7 cm.



## UTILISATION

### Surmatelas à zipper sur un matelas dream-away.

Commandés ensemble, le surmatelas est livré zippé au matelas et la face supérieure recouvre le surmatelas.

Si vous commandez le surmatelas ultérieurement, détachez la face supérieure du matelas dream-away pour la fixer au surmatelas que vous zippez ensuite sur votre matelas actuel.

## EXÉCUTION GrandeHygiène 6131H



**Housse:** Bande avec membranes climatiques, zip pour fixer le surmatelas au matelas, lavable jusqu'à 30°C. Face antidérapante. **Garnissage:** 750 g/m<sup>2</sup> de rembourrage naturel luxueux au cœur du surmatelas (laine vierge suisse, laine d'alpaga suisse, soie de tussah). Perforation Airvent. Sans face supérieure.

## EXÉCUTION HypoAllergen 6131A



**Housse:** Bande avec membranes climatiques, zip pour fixer le surmatelas au matelas, lavable jusqu'à 30°C. Face antidérapante. **Garnissage:** 300 g/m<sup>2</sup> de rembourrage climatique végétal au cœur du surmatelas (fibres creuses Eco-Fiberfill en polyester 100% recyclé). Antiallergique. Sans face supérieure.

## NUMÉRO D'ARTICLE 6131H, 6131A

cm	80	90	95	100	120	140	160	180
190	790.-	790.-	790.-	910.-	1105.-	1345.-	1500.-	1740.-
200	790.-	790.-	790.-	910.-	1105.-	1345.-	1500.-	1740.-
210	910.-	910.-	910.-	1045.-	1270.-	1545.-	1725.-	2000.-
220	950.-	950.-	950.-	1090.-	1325.-	1610.-	1800.-	2085.-

# dream-away visco topper

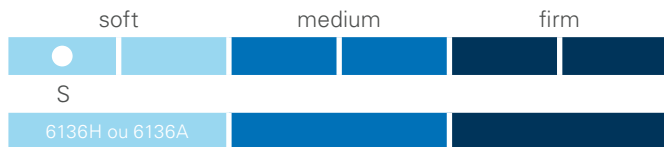


6136H

## NOYAU ET CONFORT



Surmatelas haut de gamme en Feelingpur viscoélastique à mémoire de forme. Perforations verticales Airvent avec plus de 1500 canaux de ventilation au m<sup>2</sup>. Hauteur du noyau 5 cm, hauteur du surmatelas env. 8.5 cm.



## UTILISATION

### Surmatelas sans zip, à poser librement sur un matelas.

Ce modèle se pose sur n'importe quel matelas, notamment sur 2 matelas formant un lit double. Réversible.

## EXÉCUTION GrandeHygiène 6136H



**Housse:** Finition luxueuse avec nervure, plus-value hygiène Silver-skin<sup>Ag</sup>, membranes climatiques et fermeture éclair sur 4 côtés. Housse séparable, lavable jusqu'à 30 °C. Botanic-viscose double-stretch (dessin 430). **Garnissage:** 1250 g/m<sup>2</sup> de rembourrage naturel luxueux pour la face supérieure (laine vierge suisse, laine d'alpaga suisse, soie de tussah). Perforation Airvent. 500 g/m<sup>2</sup> de rembourrage naturel (laine vierge suisse) pour la face inférieure.

## EXÉCUTION HypoAllergen 6136A



**Housse:** Finition luxueuse avec nervure, membranes climatiques et fermeture éclair sur 4 côtés. Housse séparable, lavable jusqu'à 60 °C. Polyester 100% recyclé double-stretch (dessin 439). **Garnissage:** Rembourrage climatique végétale (fibres creuses Eco-Fiberfill en polyester 100% recyclé) avec 600 g/m<sup>2</sup> pour la face supérieure et 300 g/m<sup>2</sup> pour la face inférieure. Antiallergique.

## NUMÉRO D'ARTICLE 6136H, 6136A

cm	80	90	95	100	120	140	160	180
190	990.-	990.-	990.-	1140.-	1385.-	1685.-	1880.-	2180.-
200	990.-	990.-	990.-	1140.-	1385.-	1685.-	1880.-	2180.-
210	1140.-	1140.-	1140.-	1310.-	1595.-	1935.-	2165.-	2505.-
220	1190.-	1190.-	1190.-	1365.-	1665.-	2020.-	2255.-	2615.-

# dream-away housse



16H, SBDA24

## CONCEPT DE HOUSSE MALIN ET ÉCORESPONSABLE

Les différents éléments composant l'enveloppe du matelas dream-away peuvent être commandés séparément. La nouvelle face supérieure et la bande périphérique se zippent au matelas ou au surmatelas. Vous ne changez que la partie qui a besoin de l'être.

## BANDE PÉRIPHÉRIQUE dream-away SBDA20 / SBDA24

Bande luxueuse avec membranes climatiques, poignées et zips périphériques (en haut et en bas), séparable, lavable jusqu'à 30°C. A fixer sur une face supérieure GrandeHygiène ou HypoAllergen, ou au surmatelas. Pour les matelas épais de 20 cm (SBDA20) ou 24 cm (SBDA24).

## FACE SUPÉRIEURE GrandeHygiène 16H



Face supérieure avec plus-value hygiène Silverskin<sup>Ag</sup> et fermeture éclair sur 4 côtés pour fixation sur la bande périphérique (bord inférieur ou supérieur) ou le surmatelas. Lavable jusqu'à 30°C. Botanic-viscose double-stretch (dessin 430). **Garnissage:** 500 g/m<sup>2</sup> de rembourrage naturel luxueux (laine vierge suisse).

## FACE SUPÉRIEURE HypoAllergen 16A



Face supérieure avec fermeture éclair sur 4 côtés pour fixation sur la bande périphérique (bord inférieur ou supérieur) ou le surmatelas. Lavable jusqu'à 60°C. Polyester 100% recyclé double-stretch (dessin 439). **Garnissage:** 300 g/m<sup>2</sup> de rembourrage climatique végétal (fibres creuses Eco-Fiberfill en polyester 100% recyclé). Antiallergique.

## COMPOSITION

Numéro d'article	cm	80	90	95	100	120	140	160	180
16H	190/200	200.-	200.-	200.-	230.-	280.-	340.-	380.-	440.-
16A	190/200	200.-	200.-	200.-	230.-	280.-	340.-	380.-	440.-
SBDA20	190/200	340.-	340.-	340.-	390.-	475.-	580.-	645.-	750.-
SBDA24	190/200	340.-	340.-	340.-	390.-	475.-	580.-	645.-	750.-

Pour les longueurs 210/220 cm: prix sur demande.



#### DORMIR LA CONSCIENCE TRANQUILLE

L'écoresponsabilité commence chez roviva par le choix des matières premières, se poursuit tout au long d'une production respectant les ressources naturelles et se traduit dans chacun de nos produits fabriqués pour durer et offrir longtemps un sommier aussi sain que ressourçant.

# dream-away contour



SOUTIEN  
MORPHO-ZONÉ

2121

Pour votre confort et un soutien sur mesure. Le sommier à lattes flottantes, avec des ressorts à très fort débattement jusqu'aux bords externes, est plus adaptatif que jamais. Les rotules intelligentes associées aux ressorts en spirale infatigables amortissent subtilement chaque pression et s'autorégulent. Chaque rotule est également réglable en hauteur pour un amorti parfaitement individuel (+27 mm à -18 mm).

## UN SOUTIEN MORPHO-ZONÉ

Chaque dormeur est unique. Le système de couchage roviva dream-away s'adapte parfaitement à chaque morphologie pour offrir un couchage ergonomiquement idéal.

## SOMMIER, SANS OPTIONS DE RÉGLAGE 2120



## SOMMIER, TÊTE RÉGLABLE 2121



## NOUVEAU: EXTRA-LARGEUR

Pour encore plus de confort, jusqu'à 160cm de large avec couchage à secteur unique, sans barre médiane (sur modèles 2120 et 2121).

### NUMÉRO D'ARTICLE 2120

cm	80 (79)	90 (89)	95 (93)	100 (99)	120 (118)	140 (138)	160 (158)
190 (187)	890.-	890.-	890.-	1070.-	1245.-	1600.-	1780.-
200 (197)	890.-	890.-	890.-	1070.-	1245.-	1600.-	1780.-
210 (207)	1025.-	1025.-	1025.-	1230.-	1435.-	1840.-	2045.-
220 (217)	1070.-	1070.-	1070.-	1280.-	1495.-	1920.-	2135.-

### NUMÉRO D'ARTICLE 2121

cm	80 (79)	90 (89)	95 (93)	100 (99)	120 (118)	140 (138)	160 (158)
190 (187)	990.-	990.-	990.-	1190.-	1385.-	1780.-	1980.-
200 (197)	990.-	990.-	990.-	1190.-	1385.-	1780.-	1980.-
210 (207)	1140.-	1140.-	1140.-	1365.-	1595.-	2050.-	2275.-
220 (217)	1190.-	1190.-	1190.-	1425.-	1665.-	2140.-	2375.-

A partir de 180cm de largeur, 2 sommiers séparés. Non compris, à commander: pied central télescopique de soutien.



2122

### EXÉCUTION

Rotules de soutien dynamique composées de ressorts en spirale et d'éléments en Hytrel très sensibles, autorégulants et absolument infatigables. 100% de flexibilité de toute la surface de couchage jusqu'à la périphérie du lit. Réglage des rotules à plusieurs paliers pour un couchage parfaitement adapté à la morphologie. Accueil ultraélastique aux épaules. Réglage individuel de la zone de soutien médiane. Ressorts à fort débattement (4 cm) pour une hauteur totale minimale. Côtés en bois multiplis, recouverts de décor gris chaud. Lattes flexibles en bois de hêtre étuvé multiplis, décor gris chaud. Exécution possible côtés fermés Closed Ring Design et montage sur pieds. Hauteur du cadre 10,5–13,5 cm.

### SOUTIEN XXL 9007

Ressorts en spirale renforcés, recommandés au-delà de 100 kg par sommier. CHF 30.–

### SOMMIER, DOS/PIEDS RÉGLABLES 2122



### SOMMIER ANTI-REFLUX GASTRIQUE 2122R



Sommier anti-reflux gastrique avec pan entièrement incliné ou relevant légèrement le buste, 5 réglages d'inclinaison du couchage, de 0° à 4° (0 à 14 cm).

### SOMMIER ANTI-VEINES 2122V



Sommier encastrable, contre les troubles de la circulation sanguine, avec pan entièrement incliné ou relevant légèrement les pieds et tête réglable, 5 réglages d'inclinaison du couchage, de 0° à 5° (0 à 13 cm).

### NUMÉRO D'ARTICLE 2122, 2122R, 2122V

cm	80 (79)	90 (89)	95 (93)	100 (99)	120 (118)	140 (138)	160 (158)
190 (187)	1090.–	1090.–	1090.–	1310.–	1525.–	1960.–	1
200 (197)	1090.–	1090.–	1090.–	1310.–	1525.–	1960.–	1
210 (207)	1255.–	1255.–	1255.–	1505.–	1755.–	2255.–	1
220 (217)	1310.–	1310.–	1310.–	1570.–	1830.–	2355.–	1

<sup>1</sup> A partir de 160 cm de largeur, 2 sommiers séparés. Non compris, à commander: pied central télescopique de soutien.

Déclaration bois: lattes: hêtre, origine: Suisse, Autriche. Barres longitudinales: bois multiplis bouleau/aulne, origine: Pologne. Barres transversales: hêtre, origine: Bosnie-Herzégovine, Serbie.

# dream-away contour



2127

## SOMMIER MATIC A2 2125



Sommier, tête/pieds et position assise réglables par 2 moteurs. Télécommande radio, mémoire (3 positions), LED fonctions lampe de poche et éclairage d'orientation, coupe-circuit et batterie de dépannage pour remise à l'horizontale, arrêt du matelas inclus. Garde au sol pour moteur 15 cm.

## SOMMIER MATIC A4 2127



Sommier, tête/pieds et position assise réglables par 4 moteurs. Télécommande radio, mémoire (3 positions), LED fonctions lampe de poche et éclairage d'orientation, coupe-circuit et batterie de dépannage pour remise à l'horizontale, arrêt du matelas inclus. Garde au sol pour moteur 15 cm.

### LIT DESIGN

**Package:** Closed Ring Design (9118) avec 4 pieds en bois hêtre, gris chaud, hauteur 20 cm (9110) et 4 arrêts de matelas latéraux (9008), pour un sommier 90 x 200 cm. CHF 260.–

### NUMÉRO D'ARTICLE 2125

cm	80 (79)	90 (89)	95 (93)	100 (99)	120 (118)	140 (138)	160 (158)
190 (187)	2790.–	2790.–	2790.–	3095.–	3545.–	4465.–	1
200 (197)	2790.–	2790.–	2790.–	3095.–	3545.–	4465.–	1
210 (207)	3210.–	3210.–	3210.–	3560.–	4075.–	5135.–	1
220 (217)	3350.–	3350.–	3350.–	3715.–	4250.–	5355.–	1

### NUMÉRO D'ARTICLE 2127

cm	80 (79)	90 (89)	95 (93)	100 (99)	120 (118)	140 (138)	160 (158)
190 (187)	4190.–	4190.–	4190.–	4650.–	5320.–	6705.–	1
200 (197)	4190.–	4190.–	4190.–	4650.–	5320.–	6705.–	1
210 (207)	4820.–	4820.–	4820.–	5350.–	6120.–	7710.–	1
220 (217)	5030.–	5030.–	5030.–	5580.–	6385.–	8045.–	1

Pas de dimensions spéciales.

<sup>1</sup> A partir de 160 cm de largeur, 2 sommiers séparés et à commander, un pied central télescopique de soutien.





#### FABRIQUÉ EN SUISSE

Swiss Made n'est pas un label – c'est la promesse de qualité que roviva tient jour après jour. Avec savoir-faire, longue expérience et passion. Dans notre manufacture de Wangen an der Aare, nous fabriquons des produits suisses de très grande qualité pour les clients les plus exigeants.

# activa – le confort est sa première nature

**Nous prenons exemple sur la nature à bien des aspects.** Dans la nature, tout est équilibre. Comme pour notre tout nouveau système de couchage ro viva activa. Les matières premières naturelles, renouvelables, exploitées de manière pérenne, sont travaillées par des mains expertes pour produire des matelas et des sommiers de superbe facture. ro viva activa vous offre un berceau naturel pour un sommeil serein et réparateur.



# activa – nature, technologie et santé au diapason



Nature et technologie ne font qu'un pour vous procurer un confort de couchage inédit. Avec la nouvelle technologie Swiss Balance Support, matelas et sommier sont durablement en symbiose. Le système s'adapte dynamiquement à chaque position du dormeur pour l'équilibrer et lui procurer un sommeil d'une qualité inouïe.



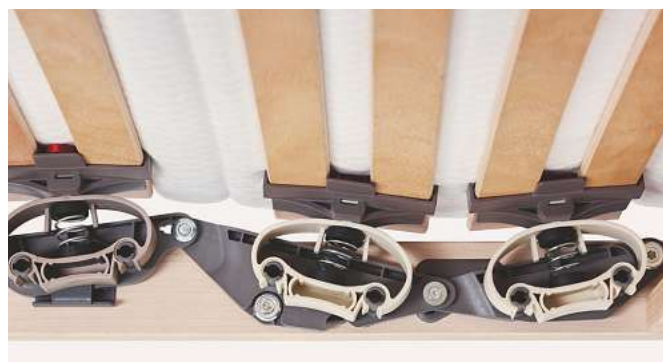
# Equilibrage subtil du corps





#### SWISS BALANCE SUPPORT – UNE TECHNOLOGIE INTELLIGENTE

Interactif, le système Swiss Balance Support de ro viva équilibre idéalement le corps dans toutes ses positions. Quand le sommier supporte le poids du dormeur au niveau du bassin et/ou des épaules, les rotules de la zone lombaire se soulèvent, offrant au corps un soutien actif, soulageant localement.



#### SOULAGEMENT SENSIBLE AU NIVEAU DES ÉPAULES

Les rotules du sommier s'abaissent très sensiblement grâce à la technologie Swiss Balance Support. Tout spécialement en position latérale, les épaules trouvent confortablement leur place, sans point de compression.

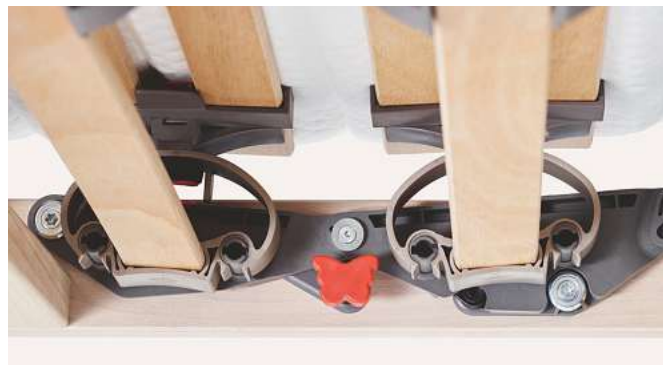
#### ADAPTATION ANATOMIQUE AUTOMATIQUE

Swiss Balance Support permet une adaptation anatomique parfaitement automatique et interactive, peu importe la stature et le poids du dormeur. L'équilibrage autorégulant est efficace quelle que soit la position de couchage. Le dormeur repose comme sur un nuage, en apesanteur et sans compression aucune.

La perfection  
dans les moindres détails







### CONFORT SUR MESURE

La nouvelle technologie Swiss Balance Support offre une interaction inédite et morphodifférenciée. De la tête au bassin, le dos est subtilement équilibré. Un papillon multipositionnable permet de régler l'amortissement à volonté.



### SOUTIEN MORPHODIFFÉRENCIÉ

Les rotules autorégulantes du sommier roviva activa balance sont multiréglables, aussi bien au niveau de la tête que sur toute la zone bassin-pieds. Le soutien est donc individualisable à souhait, peu importe la morphologie du dormeur.

### FONCTIONNALITÉ ET PÉRENNITÉ

roviva activa balance est en hêtre certifié FSC, élastique et fabriqué pour durer longtemps. Bijou de menuiserie, il offre une sensation d'apesanteur. Les triangles rouges sont la signature Swiss Balance Support, le secret d'un soutien interactif de rêve de la tête aux pieds.

# Le meilleur de la nature





### VALEURS INTÉRIEURES

roviva activa, ce sont 3 âmes distinctes pour des matelas très différents. Elles ont en commun la perfection ergonomique et le souci d'écoresponsabilité. Et elles sont toutes les 3 en parfaite symbiose avec le sommier roviva activa balance pour un confort de couchage inédit.



### CONFORT PÉRENNE

Le nouveau coutil GrandeNature en coton/viscose double-stretch offre une surface de contact confortable au toucher. Les membranes climatiques latérales favorisent l'aération active du matelas. Les 2 fermetures à glissière en laiton permettent le déhousseage en 2 parties, aisément lavables.

### DANS LES BRAS DE LA NATURE

Quel bonheur de se lover dans des matières naturelles! Le garnissage noble en laine vierge de mouton suisse, soie de tussah et laine d'alpage suisse garantit des conditions ambiantes équilibrées, propices à un sommeil réparateur. Les cœurs de matelas en latex Hevea 100% naturel ou en latex naturel Talalay apportent un soutien d'exception.

# activa nature



1374

**Laissez la nature entrer dans votre chambre.** A chaque soir, son expérience inédite. Soie, laine vierge, crin, laine d'alpaga et latex naturel sont la promesse de nuits en pleine nature mais aussi de sommeil ressourçant. Seule une nuit à la belle étoile peut vous offrir un berceau aussi naturel. Posé sur un sommier roviva activa balance, ce matelas est la garantie de la plus reposante des nuits.

### NATURELLEMENT VÔTRE

- Talalay de production pérenne, 100% latex naturel, avec certification FSC et Rainforest Alliance, label Cradle to Cradle Gold Level
- Couches de rembourrage naturel ultramoelleux
- Miniblocs amortisseurs en composite pur crin/latex naturel
- Matières premières renouvelables, 100% recyclables, exploitées de manière pérenne

### CONCEPT HYGIÈNE

- Garnissage et miniblocs amortisseurs en matières naturelles pour des conditions ambiantes sèches et donc un niveau maximal d'hygiène
- Lavable jusqu'à 30°C

### CLIMATISATION ACTIVE

- Perforation verticale Airvent, profil alvéolé et membranes climatiques pour régulation des flux d'air et d'humidité
- Miniblocs amortisseurs et rebords en composite pur crin/latex naturel aux qualités hygroscopiques exceptionnelles
- Couches de rembourrage naturel pour des conditions ambiantes saines et sèches

### SUMMUM DU CONFORT

- Noyau en Talalay 100% latex naturel anticompression, à élasticité ponctuelle
- Miniblocs amortisseurs de soutien pour un équilibrage optimal
- Couchage dynamique et totale liberté de mouvement

### COMPÉTENCE EN ERGONOMIE

- Conçu pour une harmonie parfaite avec le système ergo-actif Swiss Balance Support du sommier *roviva activa balance*
- Miniblocs amortisseurs de soutien pour un couchage anatomiquement correct
- Enfoncement en douceur en position latérale
- Niveau lombaire légèrement bombé par les miniblocs amortisseurs pour un soutien localement ferme

### NOYAU ET CONFORT



Ame en Talalay original 100% latex naturel avec zonage ergonomique alvéolé et miniblocs amortisseurs en pur crin garantissant soutien et climatisation. Miniblocs amortisseurs mi-fermes au niveau du bassin et plus fermes au niveau lombaire pour un soutien local, dynamique et actif. Nouveau confort de soulagement des épaules (CSE) par le profil ultraefficace des miniblocs. Des 2 côtés, un plateau anticompression Pro-Senso en Talalay original 100% latex naturel. Perforations verticales Airvent avec plus de 6000 canaux de ventilation au m<sup>2</sup> traversant le noyau du matelas. Pourtour en composite pur crin/latex naturel. Hauteur du noyau 15cm, hauteur du matelas env. 19cm.

soft		medium		firm	
S		M		F	
1374 ou 1377		1375 ou 1378		1376 ou 1379	

### EXÉCUTION GrandeNature 1374 S/1375 M/1376 F



**Housse:** Finition luxueuse avec nervure, membranes climatiques et double fermeture éclair sur 4 côtés, séparable, lavable jusqu'à 30°C. Coton/viscose lourd (500g/m<sup>2</sup>), double-stretch (dessin 435). **Garnissage:** 1250g/m<sup>2</sup> de rembourrage luxueux (pure laine vierge suisse, soie de tussah, laine d'alpaga, couche climatique en fibres high-tech biodégradables). Perforation Airvent.

### EXÉCUTION HypoAllergen 1377 S/1378 M/1379 F



**Housse:** Finition anallergique, fermeture éclair sur 4 côtés, séparable, lavable jusqu'à 60°C. Botanic-viscose 300g/m<sup>2</sup> double-stretch (dessin 423). **Garnissage:** 600 g/m<sup>2</sup> fibres climatiques creuses véganes (Eco-Fiberfill en polyester 100% recyclé). Antiallergique.

NUMÉRO D'ARTICLE 1374, 1375, 1376, 1377, 1378, 1379

cm	80	90	95	100	120	140	160	180
190	2190.-	2190.-	2190.-	2520.-	3065.-	3725.-	4160.-	4820.-
200	2190.-	2190.-	2190.-	2520.-	3065.-	3725.-	4160.-	4820.-
210	2520.-	2520.-	2520.-	2895.-	3525.-	4280.-	4785.-	5540.-
220	2630.-	2630.-	2630.-	3020.-	3680.-	4470.-	4995.-	5780.-

# activa spring



1368

Vos jambes vous portent toute la journée – faites confiance à une âme de ressorts ensachés pour des nuits de rêve. Laissez-vous aller, les ressorts interactifs vous accueillent en douceur. Lovez-vous sur un matelas en pur latex naturel, à l'accueil doux et anticompression. Les deux couches en composite pur crin/latex naturel équilibrent subtilement votre corps. Et si ce matelas repose sur un sommier roviva activa balance, vous serez aux nues.

### NATURELLEMENT VÔTRE

- Plateau en Hevea AirPlus 100% latex naturel et plateau en composite pur crin/latex naturel
- Couches de rembourrage naturel ultramoelleux
- Matières premières renouvelables, 100% recyclables, exploitées de manière pérenne

### CONCEPT HYGIÈNE

- Garnissage et miniblocs amortisseurs en matières naturelles pour des conditions ambiantes sèches et donc un niveau maximal d'hygiène
- Ventilation active pour fraîcheur hygiénique
- Lavable jusqu'à 30°C

### CLIMATISATION ACTIVE

- Cœur aéré de ressorts ensachés apportant un gros volume d'air dans le matelas, idéal pour réguler activement la température et évacuer l'humidité
- Miniblocs amortisseurs et rebords en composite pur crin/latex naturel aux qualités hygroscopiques exceptionnelles
- Couches de rembourrage naturel pour des conditions ambiantes saines et sèches

### SUMMUM DU CONFORT

- Ressorts ensachés interactifs pour un soulagement dynamique des pressions et une sensation d'apesanteur
- Totale liberté de mouvement et soutien progressif
- Plateau Pro-Senso en Hevea AirPlus 100% latex naturel anticompression, favorisant

### COMPÉTENCE EN ERGONOMIE

- Conçu pour une harmonie parfaite avec le système ergo-actif Swiss Balance Support du sommier roviva activa balance
- Noyau interactif de ressorts ensachés pour un couchage anatomiquement correct
- Soutien et équilibre parfait du corps
- Soutien élastique du bassin
- Enfoncement en douceur en position latérale

### NOYAU ET CONFORT



7 zones constituées de ressorts tonneaux thermoaméliorés, placés individuellement dans des sachets boxspring, indépendants pour offrir un soutien progressif morphodifférencié. Nouveau confort de soulagement des épaules (CSE) avec des ressorts particulièrement souples. Des 2 côtés, couche en composite élastique pur crin/latex naturel. Des 2 côtés, plateau Pro-Senso en latex 100% naturel très anticompression. Renfort périphérique intégral en Hevea AirPlus 100% latex naturel. Hauteur du noyau 15cm, hauteur du matelas env. 19cm.

soft	medium	firm
S	M	F
1368 ou 1371	1369 ou 1372	1370 ou 1373

### EXÉCUTION GrandeNature 1368 S/1369 M/1370 F



**Housse:** Finition luxueuse avec nervure, membranes climatiques et double fermeture éclair sur 4 côtés, séparable, lavable jusqu'à 30°C. Coton/viscose lourd (500g/m<sup>2</sup>), double-stretch (dessin 435). **Garnissage:** 1250g/m<sup>2</sup> de rembourrage luxueux (pure laine vierge suisse, soie de tussah, laine d'alpaga suisse, couche climatique en fibres high-tech biodégradables). Perforation Airvent.

### EXÉCUTION HypoAllergen 1371 S/1372 M/1373 F



**Housse:** Finition anallergique, fermeture éclair sur 4 côtés, séparable, lavable jusqu'à 60°C. Botanic-viscose 300g/m<sup>2</sup> double-stretch (dessin 423). **Garnissage:** 600 g/m<sup>2</sup> fibres climatiques creuses véganes (Eco-Fiberfill en polyester 100% recyclé). Antiallergique.

NUMÉRO D'ARTICLE 1368, 1369, 1370, 1371, 1372, 1373

cm	80	90	95	100	120	140	160	180
190	1890.–	1890.–	1890.–	2175.–	2645.–	3215.–	3590.–	4160.–
200	1890.–	1890.–	1890.–	2175.–	2645.–	3215.–	3590.–	4160.–
210	2175.–	2175.–	2175.–	2500.–	3045.–	3695.–	4130.–	4780.–
220	2270.–	2270.–	2270.–	2610.–	3175.–	3855.–	4310.–	4990.–

# activa pure



1362

Plus de 100 articulations, plus de 200 os – le corps humain est un miracle de mobilité. Il est sans cesse en action, même la nuit dans ses rêves plus ou moins agités. Le cœur d'un matelas roviva activa pure est toujours prêt à amortir les mouvements abrupts. Pour votre confort de sommeil et votre sécurité. Posé sur un sommeil roviva activa balance, ce matelas de rêve est la promesse d'un sommeil ultraréparateur.



### NATURELLEMENT VÔTRE

- Couches de rembourrage naturel ultramoelleux pour des conditions ambiantes sèches
- Coutil coton/viscose double-stretch pour un confort de couchage au naturel

### CONCEPT HYGIÈNE

- Garnissage en matières naturelles pour des conditions ambiantes sèches et donc un niveau maximal d'hygiène
- Lavable jusqu'à 30°C

### CLIMATISATION ACTIVE

- Noyau en Porotex bien aéré, avec profilage horizontal
- Membranes climatiques et matériaux à pores ouverts pour une bonne évacuation de l'humidité
- Couches de rembourrage naturellement climatisant pour des conditions ambiantes saines et sèches

### SUMMUM DU CONFORT

- Noyau Modulor ponctuellement élastique pour un soulagement parfait du corps
- Plateau Pro-Senso en Porotex Embrace enveloppant, anticompression et favorisant une bonne circulation sanguine
- Coutil double-stretch s'adaptant à toutes les statures

### COMPÉTENCE EN ERGONOMIE

- Conçu pour une harmonie parfaite avec le système ergo-actif Swiss Balance Support du sommier roviva activa balance
- Noyau Modulor pour un couchage anatomiquement correct
- Soutien et équilibrage parfait du corps
- Soutien élastique du bassin
- Enfoncement en douceur en position latérale grâce à la zone de soulagement des épaules CSE ultraélastique

### NOYAU ET CONFORT



Noyau Modulor ultraflexible en Porotex respirant à structure cellulaire ventilée, avec zones de soulagement et de soutien anatomiques. Alternance de couches modulaires plus ou moins fermes. Revêtement profilé ErgoShape et plateau Pro-Senso en Porotex Embrace ultraconfort pour soulager les pressions. Confort de soulagement des épaules (CSE) ultraélastique. Canaux d'aération horizontaux InOut. Hauteur du noyau 15cm, hauteur du matelas env. 19cm.

soft	medium	firm
S	M	F
1362 ou 1365	1363 ou 1366	1364 ou 1367

### EXÉCUTION GrandeNature 1362 S/1363 M/1364 F



**Housse:** Finition luxueuse avec nervure, membranes climatiques et double fermeture éclair sur 4 côtés, séparable, lavable jusqu'à 30°C. Coton/viscose lourd (500g/m<sup>2</sup>), double-stretch (dessin 435). **Garnissage:** 1250g/m<sup>2</sup> de rembourrage luxueux (pure laine vierge suisse, soie de tussah, laine d'alpaga suisse, couche climatique en fibres high-tech biodégradables). Perforation Airvent.

### EXÉCUTION HypoAllergen 1365 S/1366 M/1367 F



**Housse:** Finition anallergique, fermeture éclair sur 4 côtés, séparable, lavable jusqu'à 60°C. Botanic-viscose 300g/m<sup>2</sup> double-stretch (dessin 423). **Garnissage:** 600 g/m<sup>2</sup> fibres climatiques creuses véganes (Eco-Fiberfill en polyester 100% recyclé). Antiallergique.

NUMÉRO D'ARTICLE 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367

cm	80	90	95	100	120	140	160	180
190	1690.–	1690.–	1690.–	1945.–	2365.–	2875.–	3210.–	3720.–
200	1690.–	1690.–	1690.–	1945.–	2365.–	2875.–	3210.–	3720.–
210	1945.–	1945.–	1945.–	2235.–	2720.–	3305.–	3695.–	4275.–
220	2030.–	2030.–	2030.–	2330.–	2840.–	3450.–	3855.–	4460.–

# activa balance



2031



reddot award 2018  
winner

## SWISS BALANCE SUPPORT

Brevetée, la nouvelle technologie Swiss Balance Support (SBS) fonctionne dans la zone dorsale comme une balance. Le mouvement vers le bas génère un contre-mouvement vers le haut jusqu'au point d'équilibre. A l'enfoncement des épaules et du bassin, les rotules du sommier rovida activa balance sont comprimées vers le bas alors que les rotules de la zone lombaire se relâchent vers le haut. Le corps est parfaitement équilibré et la pression répartie de manière optimale. Dynamique et interactif, le SBS réagit à chaque mouvement pour offrir un couchage correct en toute position (sur le ventre, le dos et le côté) – sans aucun compromis et indépendamment sur chaque côté du lit.

## SOUTIEN MORPHODIFFÉRENCIÉ

La technologie Swiss Balance Support équilibre parfaitement le dos du dormeur – surtout au niveau des épaules et du bassin. Subtilement autorégulantes, les rotules du sommier rovida activa balance sont en outre réglables en hauteur sous le bassin et jusqu'aux pieds, comme au niveau de la tête, pour offrir un couchage idéalement adapté à la morphologie de chaque dormeur.

## SOMMIER FIXE 2030



## SOMMIER, TÊTE RÉGLABLE 2031



### NUMÉRO D'ARTICLE 2030

cm	80 (79)	90 (89)	95 (93)	100 (99)	120 (118)	140 (138)	160 (158)
190 (187)	1090.–	1090.–	1090.–	1310.–	1525.–	1960.– <sup>1</sup>	2
200 (197)	1090.–	1090.–	1090.–	1310.–	1525.–	1960.– <sup>1</sup>	2
210 (207)	1255.–	1255.–	1255.–	1505.–	1755.–	2255.– <sup>1</sup>	2
220 (217)	1310.–	1310.–	1310.–	1570.–	1830.–	2355.– <sup>1</sup>	2

### NUMÉRO D'ARTICLE 2031

cm	80 (79)	90 (89)	95 (93)	100 (99)	120 (118)	140 (138)	160 (158)
190 (187)	1190.–	1190.–	1190.–	1430.–	1665.–	2140.– <sup>1</sup>	2
200 (197)	1190.–	1190.–	1190.–	1430.–	1665.–	2140.– <sup>1</sup>	2
210 (207)	1370.–	1370.–	1370.–	1640.–	1915.–	2465.– <sup>1</sup>	2
220 (217)	1430.–	1430.–	1430.–	1715.–	2000.–	2570.– <sup>1</sup>	2

Seules ces dimensions standard sont disponibles.

<sup>1</sup> La largeur 140cm avec Swiss Balance Support interactif n'est recommandée que pour 1 seule personne.

<sup>2</sup> A partir de 160cm, commandez 2 sommiers distincts avec pied télescopique pour support central du système.



2032

red dot award 2018  
winner

## EXÉCUTION

Rotules de soutien dynamique composées de ressorts en spirale et d'éléments en Hytrel ultrasensibles, autorégulants et absolument infatigables. 100% de flexibilité sur toute la surface de couchage jusqu'à la périphérie du lit. Swiss Balance Support au niveau du dos, avec soulagement des épaules CES et équilibrage zone lombaire/bassin. Niveau de confort ajustable par paliers sur les rotules de la zone bassin/pieds. Cadre en hêtre massif, naturellement pigmenté en surface. Exécution élégante Closed Ring Design. Lattes flexibles en hêtre multiplis vitrifié, naturellement pigmenté en surface. Cadre et lattes certifiés FSC. Hauteur du cadre 10–12,5 cm.

## SOMMIER, TÊTE/PIEDS RÉGLABLES 2032



### DIVAN DESIGN

**Ensemble déco:** le sommier activa balance peut se poser sur des pieds en bois brut assorti (9109). 4 pieds hêtre, pigmenté blanc, hauteur 20 cm incl. pied télescopique. CHF 80.–

## NUMÉRO D'ARTICLE 2032

cm	80 (79)	90 (89)	95 (93)	100 (99)	120 (118)	140 (138)	160 (158)
190 (187)	1290.–	1290.–	1290.–	1550.–	1805.–	2320.– <sup>1</sup>	2 <sup>2</sup>
200 (197)	1290.–	1290.–	1290.–	1550.–	1805.–	2320.– <sup>1</sup>	2 <sup>2</sup>
210 (207)	1485.–	1485.–	1485.–	1780.–	2075.–	2670.– <sup>1</sup>	2 <sup>2</sup>
220 (217)	1550.–	1550.–	1550.–	1860.–	2165.–	2785.– <sup>1</sup>	2 <sup>2</sup>

Seules ces dimensions standard sont disponibles.

<sup>1</sup> La largeur 140 cm avec Swiss Balance Support interactif n'est recommandée que pour 1 seule personne.

<sup>2</sup> A partir de 160 cm, commandez 2 sommiers distincts avec pied télescopique pour support central du système.

Déclaration bois: lattes: hêtre, origine: Suisse, Autriche. Barres longitudinales: hêtre, origine: Bosnie-Herzégovine, Serbie. Barres transversales: hêtre, origine: Bosnie-Herzégovine, Serbie.

# activa balance



2037

reddot award 2018  
winner

## SOMMIER MATIC A2 2035



Sommier, tête/pieds et position assise réglables par 2 moteurs. Télécommande radio, mémoire (3 positions), LED fonctions lampe de poche et éclairage d'orientation, coupe-circuit et batterie de dépannage pour remise à l'horizontale, arrêt du matelas inclus. Réglage en continu tête/pieds, la partie tête se relevant en priorité. Partie basse à géométrie variable préprogrammable pour le soulagement des genoux ou des pieds, idéal pour dormir en position latérale. Garde au sol pour moteur 15cm.

## SOMMIER MATIC A4 2037



Sommier, tête/pieds et position assise réglables par 4 moteurs. Télécommande radio, mémoire (3 positions), LED fonctions lampe de poche et éclairage d'orientation, coupe-circuit et batterie de dépannage pour remise à l'horizontale, arrêt du matelas inclus. Réglage en continu de toutes les positions (assise, couchée, relaxation), avec surélévation des pieds et talons (avis médical) pour soulagement des jambes. Garde au sol pour moteur 15cm.

### NUMÉRO D'ARTICLE 2035

cm	80 (79)	90 (89)	95 (93)	100 (99)	120 (118)	140 (138)	160 (158)
190 (187)	2990.-	2990.-	2990.-	3320.-	3795.-	4785.- <sup>1</sup>	2
200 (197)	2990.-	2990.-	2990.-	3320.-	3795.-	4785.- <sup>1</sup>	2
210 (207)	3440.-	3440.-	3440.-	3815.-	4365.-	5500.- <sup>1</sup>	2
220 (217)	3590.-	3590.-	3590.-	3985.-	4555.-	5740.- <sup>1</sup>	2

### NUMÉRO D'ARTICLE 2037

cm	80 (79)	90 (89)	95 (93)	100 (99)	120 (118)	140 (138)	160 (158)
190 (187)	4490.-	4490.-	4490.-	4985.-	5700.-	7185.- <sup>1</sup>	2
200 (197)	4490.-	4490.-	4490.-	4985.-	5700.-	7185.- <sup>1</sup>	2
210 (207)	5165.-	5165.-	5165.-	5730.-	6560.-	8260.- <sup>1</sup>	2
220 (217)	5390.-	5390.-	5390.-	5980.-	6845.-	8620.- <sup>1</sup>	2

Seules ces dimensions standard sont disponibles.

<sup>1</sup> La largeur 140cm avec Swiss Balance Support interactif n'est recommandée que pour 1 seule personne.

<sup>2</sup> A partir de 160cm, commandez 2 sommiers distincts avec pied télescopique pour support central du système.

# Bon à savoir

## MATELAS

**Dimension intermédiaire:** Dimension supérieure avec 10% de supplément.

**Dimension supérieure:** Largeur de plus de 180 cm: prix de base converti à la dimension effective +15%.

### Exemple pour largeur de 200 cm:

$$\frac{\text{prix } 180 \text{ cm}}{180} \times 200 \times 1,15$$

**Angles arrondis:** Exécution selon chablon, seulement possible pour matelas finition GrandeHygiène et HypoAllergen (dream-away impérial, dream-away climaxx, dream-away air space, dream-away byblos). Supplément CHF 150.– par angle.

## SOMMIERS

**Dimension intermédiaire:** Dimension supérieure avec 30% de supplément.

**Dimension supérieure:** Pas possible.

**Angles arrondis:** Pas possible.

## DIVERS

Selon les matières utilisées pour la fabrication des matelas, les dimensions peuvent varier jusqu'à 2% par rapport aux cotes publiées. N'utilisez pas de drap housse trop petit qui comprime le matelas. Stockez les matelas horizontalement à plat.

Des petits écarts de teinte pour les textiles proviennent de la matière. Le bois est un produit naturel. Chaque arbre pousse différemment: nuances de teinte, veines, nœuds et petites fissures donnent au lit son caractère unique.

Pour l'entretien des matelas, veuillez vous référer à nos dispositions de garantie, rubrique entretien. Pour les housses de matelas, lavables jusqu'à maximum 30°C, utilisez uniquement un produit de lavage pour la laine.

Pour nettoyer sommiers et lits, nous conseillons un chiffon sec ou légèrement humide. N'utilisez pas de produits de nettoyage, ni de brunissage pour le bois. Attention aux éléments en caoutchouc sur du bois laqué (p. ex. pied de lampe sur la table de nuit) qui peuvent tacher le bois.

Toutes les indications sont sans engagement. roviva se réserve, à tout moment, le droit à des modifications techniques ou autres. Tous les prix sont des prix publics recommandés en francs suisses (CHF), TVA incluse.

## GARANTIE DE QUALITÉ

Les produits roviva sont composés de matières premières et de matériaux de base de première qualité. Travail soigné, contrôles réguliers de la qualité, tests de sécurité reconnus, internes comme externes: nos produits et prestations tiendront leurs promesses.

## GARANTIE TOTALE

Nous vous accordons, dans le cadre d'une utilisation normale, une garantie de 10 ans sur matelas, sommier et support couvrant les défauts de matières et de fabrication. La garantie totale est valable 2 ans. En cas de réparation ou d'échange à partir de la 3<sup>e</sup> année, le droit à la garantie se réduit de 10% par année à compter de la date de fabrication (garantie au prorata sur 10 ans).

Pour les sommiers avec parties mobiles motorisées, inclus moteur et télécommande, ainsi que pour les cadres de lits nous accordons une garantie totale de 2 ans.

Nous vous prions de lire attentivement l'étiquette de garantie annexée au produit.

# Accessoires pour sommiers



9110 / 9109

## PIED EN BOIS 9110

cylindrique, hêtre, gris chaud  
pour sommier dream-away  
hauteur 20 cm, ø 5,5 cm  
hauteur 25 cm, ø 6,5 cm

CHF 20.-/pièce  
CHF 30.-/pièce

## PIED EN BOIS 9109

cylindrique, hêtre, pigmenté blanc  
pour sommier activa  
hauteur 20 cm, ø 5,5 cm  
hauteur 25 cm, ø 6,5 cm

CHF 20.-/pièce  
CHF 30.-/pièce



9103

## PIED CHROMÉ 9103

cylindrique, chromé, brillant  
pour sommiers dream-away, activa  
hauteur 20 cm, 6 cm  
hauteur 25 cm, 6 cm

CHF 45.-/pièce  
CHF 50.-/pièce



9113/9112

## PIED TÉLESCOPIQUE EN BOIS 9112

cylindrique, hêtre, gris chaud, ø 5,5 cm,  
réglable de 15 à 23 cm  
pour soutien central supplémentaire  
d'un sommier sur pieds ou encastrable  
pour sommiers dream-away, activa

CHF 40.-/pièce

## ADAPTATEUR POUR PIED TÉLESCOPIQUE 9113

pour relever de 5 cm, hêtre, gris chaud, ø 5,5 cm  
un pied télescopique en bois (9112)  
ou un pied en bois (9110, 20 cm)

CHF 20.-/pièce



9005.901/9005.851

## PAIRE PATINS 9005.901/9006.901

métal, acier profilé laqué gris-brun  
pour sommiers dream-away, activa  
hauteur 20 cm et 25 cm

## PAIRE PATINS CHROMÉS 9005.851

brillant, acier profilé chromé  
pour sommiers dream-away, activa  
hauteur 20 cm



**PIED TÉLESCOPIQUE DE JONCTION 9114**  
 set, cylindrique, hêtre, gris chaud, ø 5,5 cm  
 réglable de 17,5 à 25,5 cm  
 pour soutenir et joindre 2 sommiers sur pieds  
 ou encastrables, en retrait, indépendamment  
 de la barre transversale du lit  
 pour sommiers dream-away, activa

CHF 80.-/pièce

9114



**CLOSED RING DESIGN 9118**  
 éléments de tête et de pieds (6 cm)  
 pour un sommier/lit fermé à monter sur  
 pieds, gris chaud, pour sommier  
 dream-away

9118



9008.851



9013

**ARRÊTS DE MATELAS 9008.851**  
 latéraux, métal chromé, brillants  
 pour sommiers dream-away, activa  
 jusqu'à une largeur de 140 cm

CHF 20.-/pièce

**ÉLÉMENTS DE FIXATION 9013**  
 pour divans, sommiers, métal laqué

CHF 35.-/paire



9009

**ARRÊTS DE MATELAS 9009**  
 pieds, métal chromé, brillants,  
 pour sommiers dream-away, activa

CHF 50.-/pièce

**PRISE TÉLÉCOMMANDÉE 9042**  
 pour sommier à 2/4 moteurs

CHF 220.-

VARIANTES

Numéro d'article	cm	80	90	100	120	140	160
9005.901	Paire patins, gris-brun, hauteur 20 cm	110.-	110.-	130.-	150.-	170.-	190.-
9006.901	Paire patins, gris-brun, hauteur 25 cm		130.-				
9005.851	Paire patins chromés, brillants, hauteur 20 cm		300.-				
9118	Closed Ring Design, pour cadres de 6 cm de haut	100.-	100.-	120.-	130.-	140.-	160.-

# papillon oreiller de confort



Oreiller ergonomique, **roviva papillon** accueille votre tête comme sur un nuage. Sa forme étudiée apporte un confort idéal, quelle que soit votre position de couchage (sur le côté, le dos ou le ventre).

#### SOUTIEN ERGONOMIQUE

Ce coussin ultraconfortable présente des ailes de longueur et contours différents. L'un des côtés assure un contact plus étroit avec les épaules pour bien stabiliser la nuque; l'autre peut accueillir une carrure plus large. La partie médiane de l'oreiller est plus basse pour offrir un soutien idéal à votre tête en position centrale. La forme bombée s'abaisse légèrement vers le bord pour ne pas entraver la respiration en position latérale. **roviva papillon** existe avec différents types de noyau selon le soutien souhaité pour la tête et la nuque.





**VERSION NATURE**

L'élasticité ponctuelle incomparable du latex Hevea 100% naturel offre un confort de couchage inouï. Le soutien est dynamique, la tête et la nuque sont toujours parfaitement maintenues. La ventilation du latex naturel par perforations verticales Airvent apporte en surface un confort thermique rafraîchissant.

**OREILLER DE CONFORT papillon nature**

**Noyau:** Hevea 100% latex naturel, à perforations verticales Airvent. **Housse:** En Botanic-viscose double-stretch soyeuse (dessin 434). Zippée, amovible, lavable jusqu'à 60°C. Taies en jersey à commander séparément. **Confort:** Pour toutes les positions de couchage (sur le dos, le ventre et le côté).

Numéro d'article	Dimension	55x35 cm (LxI)	CHF
5964	S	hauteur 9 cm	CHF 199.-
5963	L	hauteur 11 cm	CHF 199.-



**VERSION SOUPLE**

Oreiller en Feelingpur Embrace viscoélastique pour un confort souple et anticompresion. Son noyau à effet mémoire accueille la tête très progressivement et soutient bien la nuque.

**OREILLER DE CONFORT papillon visco**

**Noyau:** Feelingpur Embrace viscoélastique à effet mémoire. **Housse:** En Botanic-viscose double-stretch soyeuse (dessin 434). Zippée, amovible, lavable jusqu'à 60°C. Taies en jersey à commander séparément. **Confort:** Pour toutes les positions de couchage (sur le dos, le ventre et le côté).

Numéro d'article	Dimension	55x35 cm (LxI)	CHF
5969	S	hauteur 9 cm	CHF 199.-
5968	L	hauteur 11 cm	CHF 199.-



**VERSION AÉRIENNE**

Oreiller doudou de forme ergonomique, garni de duvet et de plumettes. La tête y repose comme sur un nuage épousant vos contours à la perfection.

**OREILLER DE CONFORT papillon air**

**Garnissage:** 30% pur duvet d'oie neuf, blanc, provenant d'Europe, 70% plumettes d'oie blanches. 550g. **Enveloppe:** En futaine 100% coton, lavable jusqu'à 60°C. Certification Nomite. Taies en jersey à commander séparément. **Confort:** Pour toutes les positions de couchage (sur le dos, le ventre et le côté).

Numéro d'article	Dimension	55x35 cm (LxI)	CHF
5965		hauteur 13 cm	CHF 139.-


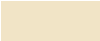




**HOUSSE DE RECHANGE papillon 5992 (dessin 434)** CHF 55.-

**TAIE 5993**

Taie en jersey, zippée et lavable jusqu'à 60°C pour oreiller ro viva papillon, en blanc, rouge, sable, gris et bleu. CHF 49.-

**COULEUR AU CHOIX**

	blanc (020)		rouge (021)
	sable (022)		gris (023)
			bleu (024)



**VERSION NATURE**

L'élasticité ponctuelle incomparable de l'Hevea 100% latex naturel offre un confort de couchage inouï. Le soutien est dynamique, tête et nuque sont toujours parfaitement maintenues. La ventilation du latex naturel par perforations verticales Airvent apporte en surface un confort thermique rafraîchissant.

**OREILLER DE CONFORT papillon nature grand**

**Noyau:** Très grand oreiller de confort en Hevea 100% latex naturel à ventilation Airvent en surface. **Housse:** En Botanic-viscose double-stretch soyeuse (dessin 434). Zippée, amovible, lavable jusqu'à 60°C. **Confort:** Pour toutes les positions de couchage (sur le côté, le dos et surtout sur le ventre).

Numéro d'article	Dimension	55x45cm (LxI)	CHF
5970	L	hauteur 10cm	CHF 249.-



**HOUSSE DE RECHANGE papillon grand 5982 (Dessin 434)**






CHF 65.-

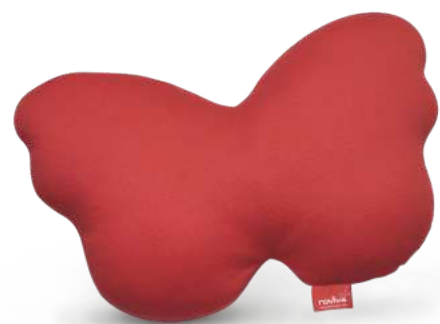
**TAIE POUR OREILLER DE CONFORT papillon grand 5983**

Taie en jersey pour oreiller papillon grand, zippée, lavable jusqu'à 60°C, en blanc, rouge, sable, gris et bleu.

CHF 55.-

**COULEUR AU CHOIX**

	blanc (020)		rouge (021)
	sable (022)		gris (023)
			bleu (024)



**OREILLER PAPIILLON 5540**

**Garnissage:** Oreiller de décoration rempli de petites billes climatiques, 100% polyester. **Housse:** Coton double-stretch, rouge (dessin 415), lavable jusqu'à 30°C.

**Dimension:** 55x35 cm

CHF 70.-



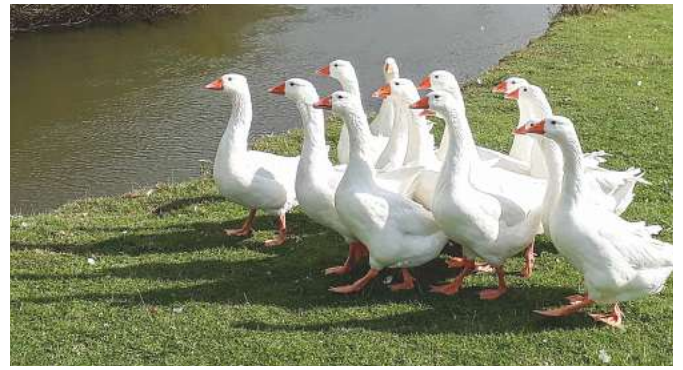
#### NOUS VEILLONS SUR NOS CLIENTS

Nous sommes au service de la santé du sommeil depuis plus d'un quart de millénaire. Nos expériences sont une base solide pour nos innovations qui améliorent les fonctions-clés d'un système de literie de qualité – le plaisir du naturel, le concept de l'hygiène, les conditions ambiantes du couchage, son confort et la compétence en ergonomie.

# dream-away – duvets et oreillers de rêve



**Le summum du système de couchage dream-away.** De nouvelles couettes et oreillers viennent parfaire l'harmonie matelas-sommier dream-away. La couette poids plume enveloppe le corps, optimisant le confort thermique dans le lit. L'oreiller accueille la tête pour la soutenir en douceur. rovilla dream-away est synonyme d'un sommeil de rêve.



#### DUVET D'OIE DE MAZURIE

Nous respectons tous les animaux. Un élevage conforme aux besoins de l'espèce profite à la qualité des duvets. Nos gros flocons proviennent d'oies vivant dehors dans la région des lacs de Mazurie en Pologne. Nos fournisseurs sont petites fermes qui ont banni le gavage et l'arrachage des plumes à vif. Certification Down Pass et label Swiss Guaranty VSB à l'appui.



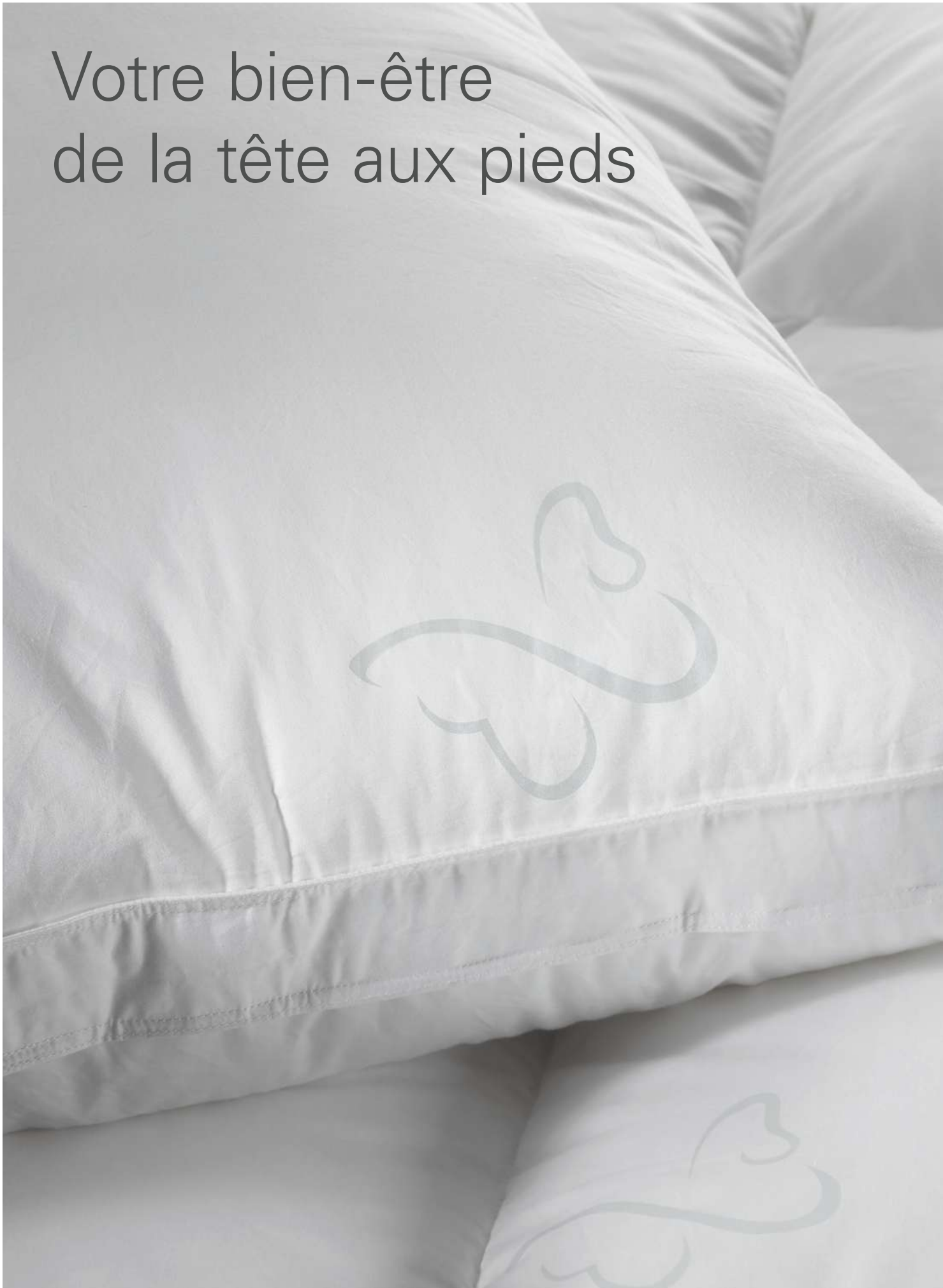
#### CLIMATISATION NATURELLE

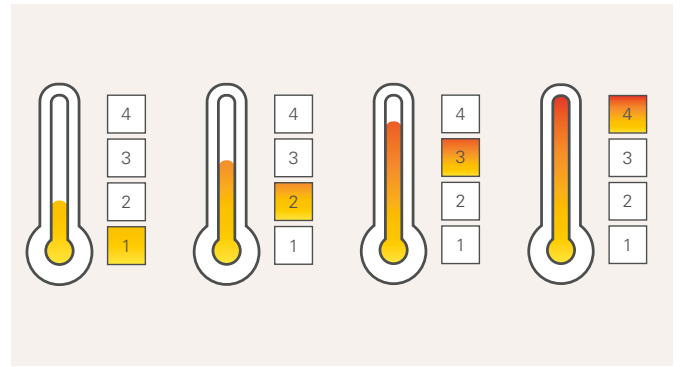
Duvets et plumettes offrent l'un des meilleurs garnissages à une bonne literie. Leur structure finement ramifiée, avec des millions de chambres à air, régule en permanence température et taux d'humidité, assurant une thermorégulation et une évacuation de l'humidité naturelles idéales sous la couette.

#### COMME DES FLOCONS DE NEIGE

Pour nos couettes et oreillers dream-away, nous avons choisi des duvets d'oie à très gros flocons. Particulièrement volumineux, avec d'innombrables ramifications et des filaments soyeux, ils sont légers comme l'air et à fort pouvoir gonflant. Un matériau sans égal pour une literie poids plume, effet cocooning.

# Votre bien-être de la tête aux pieds





### LE BON INDICE DE CHALEUR

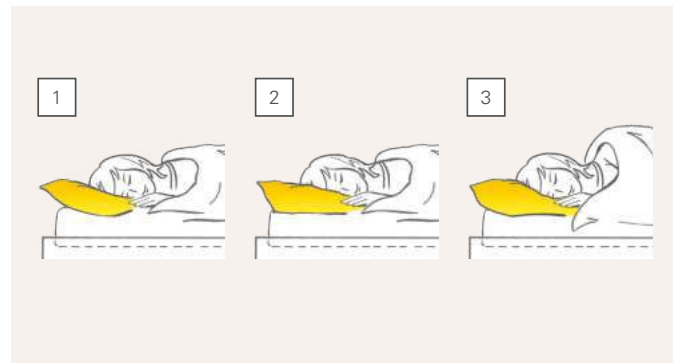
Vous avez chaud ou plutôt froid en dormant? Optez pour une couette adaptée:

1/frais: pour les dormeurs qui n'ont pas besoin d'apport de chaleur ou dorment une pièce surchauffée. Idéal aussi sur un lit à eau ou en été.

2/medium: pour les dormeurs qui n'ont pas besoin de beaucoup d'apport de chaleur ou dorment dans une pièce chauffée. Idéal aussi sur un lit à eau.

3/chaud: pour un apport de chaleur normal ou une pièce peu chauffée, correctement isolée.

4/extra-chaud: pour les dormeurs qui ont un grand besoin de chaleur ou dorment dans une pièce froide.



### LE BON SOUTIEN

L'oreiller doit soutenir la tête et délester les cervicales. Optez pour un oreiller adapté:

1/soft: oreiller peu rempli. Pour dormir sur le dos ou à plat ventre.

2/medium: oreiller moyennement rempli. Pour toutes les positions de couchage.

3/firm: oreiller bien rempli, idéal pour dormir en position latérale, pour les dormeurs à large carrure, et sur un matelas plutôt ferme.

### HYGIÈNE ET FRAÎCHEUR DU LIT

Les couettes et oreillers, tout comme les matelas dream-away, bénéficient de l'innovation roviva Silverskin<sup>A9</sup>. Les minuscules ions d'argent actifs de l'étonnant microfil d'argent piqué dans le fin satin de coton de l'enveloppe bloquent le foisonnement des microorganismes de type acariens, bactéries et champignons. Cet atout sanitaire est testé au niveau dermatologique et offre une protection hygiénique résistante aux lavages. Certifié Öko-Tex Standard 100 Classe 1.

# dream-away pillow



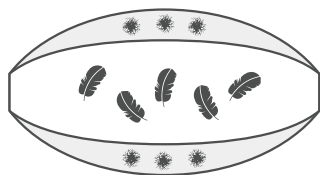
5441

## EXÉCUTION

Oreiller en duvet, à 3 compartiments de garnissage, ultradoux, à plate-bande raffinée pour un soutien optimisé. En 3 indices de fermeté, à choisir selon la position de couchage de prédilection.

## INDICE DE FERMETÉ

soft	medium	firm
●	●	●
1	2	3
5440	5441	5442



## GARNISSAGE



**Compartiments extérieurs:** 90% pur duvet d'oie neuf à gros flocons, blanc et 10% plumettes. **Compartiment central:** 100% pures plumettes d'oie, blanches. Qualité exclusive oies de Mazurie. Certificat Downpass et label Swiss Guaranty VSB.

## ENVELOPPE



Satin fin, doux et thermorespirant, 100% coton, plus-value hygiène Silverskin<sup>Ag</sup> antiacariens, contre bactéries et leurs allergènes, lavable jusqu'à 40 °C. Öko-Tex Standard 100.

Numéro d'article		cm	50×70	60×60	65×65	60×90	65×100
			Poids	Poids	Poids	Poids	Poids
5440	OREILLER 3 COMPARTIMENTS 1/soft	Poids	90/430g	90/430g	110/520g	130/690g	150/820g
		CHF	190.-	190.-	210.-	250.-	290.-
5441	OREILLER 3 COMPARTIMENTS 2/medium	Poids	90/520g	90/520g	110/630g	130/840g	150/1000g
		CHF	195.-	195.-	215.-	255.-	295.-
5442	OREILLER 3 COMPARTIMENTS 3/firm	Poids	90/610g	90/610g	110/740g	130/990g	150/1180g
		CHF	200.-	200.-	220.-	260.-	300.-



# dream-away duvet



5439

## EXÉCUTION

Duvet haut de gamme, équilibrant température et humidité, avec piquage à carreaux cloisonnés assurant la répartition régulière et aérée des duvets. En 3 indices de chaleur au choix, selon le confort thermique de prédilection.

## INDICE DE CHALEUR

frais	medium	chaud	extra-chaud
●	●	●	●
1	2	3	4
5437	5438	5439	

## GARNISSAGE



90% pur duvet d'oie neuf à gros flocons, blanc, et 10% plumettes. Qualité exclusive oies de Mazurie. Certificat Downpass et label Swiss Guaranty VSB.

## ENVELOPPE



Satin fin, doux et thermorespirant, 100% coton, plus-value hygiène Silverskin<sup>A9</sup> antiacariens, contre bactéries et leurs allergènes, lavable jusqu'à 40 °C. Öko-Tex Standard 100.

Numéro d'article		cm	160x210	160x240	200x210	240x240
5437	DUVET D'ÉTÉ LÉGER 1/frais	Poids	200g	230g	250g	340g
		CHF	490.-	580.-	630.-	865.-
5438	DUVET LÉGER POUR TOUTE L'ANNÉE 2/medium	Poids	400g	460g	500g	680g
		CHF	625.-	745.-	795.-	1100.-
5439	DUVET POUR TOUTE L'ANNÉE 3/chaud	Poids	600g	690g	750g	1020g
		CHF	750.-	895.-	960.-	1330.-

# dream-away clima-pillow



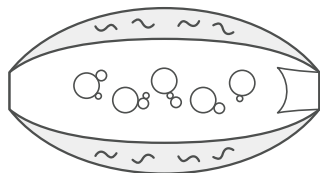
5445

## EXÉCUTION

Oreiller climatique, à 3 compartiments de garnissage en fibres climatiques, ultradoux, à plate-bande raffinée pour un soutien optimisé. Hauteur à choisir par remplissage individuel, selon la position de couchage de prédilection. Convient aux personnes allergiques.

## INDICE DE FERMETÉ

soft	medium	firm
●	●	●
1	2	3
5445	5445	5445



## GARNISSAGE



**Compartiments extérieurs:** fibres microgel climatiques, légères, très moelleuses. **Compartiment central:** petites billes climatiques, aérées, apportant soutien. 100% polyester. Hypoallergénique et végétale.

## ENVELOPPE



Satin fin, doux et thermorespirant, 100% coton, plus-value hygiène Silverskin<sup>Ag</sup> antiacariens, contre bactéries et leurs allergènes. Sas de remplissage zippé pour réglage individuel du niveau de fermeté. Lavable jusqu'à 40 °C. Öko-Tex Standard 100.

Numéro d'article		cm	50x70	60x60	65x65	60x90	65x100
			5445	<b>OREILLER 3 COMPARTIMENTS FIBRES CLIMATIQUES</b> Force de soutien réglable	<b>Poids</b>	280/320g	280/320g
		<b>CHF</b>	130.-	130.-	150.-	170.-	190.-

# dream-away clima-duvet



5435

## EXÉCUTION

Duvet haut de gamme, équilibrant température et humidité, avec piquage à carreaux cloisonnés assurant la répartition régulière et aérée des fibres microgel climatique. Idéale pour un apport de chaleur moyen. Convient aussi aux personnes allergiques.

## INDICE DE CHALEUR

frais	medium	chaud	extra-chaud
1	2	3	4
	5435		

## GARNISSAGE

**S**  
MICRO

Fibres microgel climatiques, légères, très moelleuses. 100% polyester. Hypoallergénique et végétale.

## ENVELOPPE

SILVER  

Satin fin, doux et thermorespirant, 100% coton, plus-value hygiène Silverskin<sup>Ag</sup> antiacariens, contre bactéries et leurs allergènes, lavable jusqu'à 40 °C. Öko-Tex Standard 100.

Numéro d'article		cm	160×210	160×240	200×210	240×240
			5435	<b>DUVET FIBRES CLIMATIQUES TOUTES SAISONS</b> 2/medium	<b>Poids</b>	800g
		<b>CHF</b>	360.-	430.-	465.-	645.-

# Tout un éventail de matières pour un sommeil réparateur



PURE LAINE VIERGE SUISSE



100% LATEX NATUREL TALALAY



LAINE D'ALPAGA SUISSE



## 100% LATEX NATUREL TALALAY

Latex naturel très élastique à structure alvéolée irrégulière et très aérée, produit à 100% à partir du caoutchouc naturel issu de l'hevea brasiliensis selon le procédé Talalay. Ce latex ponctuellement ultraélastique, anticompensation, est à pores ouverts et perméable à l'air. Les plus de 6000 canaux verticaux au m<sup>2</sup> garantissent une aération incomparable du matelas, sans risque de rétention de chaleur. Certification FSC- et Rainforest-Alliance, label Cradle-to-Cradle-Gold-Level. Les caoutchoucs de la planète neutralisent à eux seuls plus de 90 millions de tonnes de CO<sub>2</sub> chaque année. Origine: Pays-Bas.



## 100% LATEX HEVEA AIRPLUS

Matière naturelle noble produite à partir du pur caoutchouc naturel de l'hevea brasiliensis. Cette nouvelle formule de latex obtenue par le procédé SonoCore peu énergivore apporte une structure cellulaire aérée qui évacue très bien la chaleur, l'air froid et l'humidité. Anticompensation, le latex Hevea Airplus offre un soutien dynamique. Origine: Belgique.



## POROTEX PRO

La toute dernière génération de cette mousse haut de gamme est à structure alvéolaire, à cellules très ouvertes pour une bonne aération. Elle pose de nouveaux jalons en matière d'élasticité ponctuelle et offre un accueil agréable ainsi qu'une bonne thermorégulation. Stabilité et soutien sont constants tout au long de la nuit même lorsque le niveau de température et d'humidité monte. Le soutien ergonomique est efficace sur la durée. La mousse Porotex Pro est antiallergique, antibactérienne et sans CFC. Origine: Autriche.



## FEELINGPUR

Cette mousse viscoélastique particulièrement anticompensation est très appréciée en milieu hospitalier pour les patients longuement alités. Feelingpur est extrêmement souple et connue pour sa mémoire de forme. La perforation Airvent avec plus de 1500 canaux verticaux au m<sup>2</sup> empêche toute rétention de chaleur. Origine: Suisse, Allemagne.



## MOUSSE POLYÉTHER

Cette mousse standard a fait des preuves depuis des années dans la fabrication de matelas à bon prix. La structure alvéolée et la finesse de la structure cellulaire font sa légèreté. Les zones de densité variable procurent soutien et confort. Origine: Autriche, Allemagne.



RESSORTS ENSACHÉS



SOIE DE TUSSAH



POROTEX PRO

### RESSORTS ENSACHÉS

Le noyau est composé de plusieurs zones de ressorts tonneaux thermo-améliorés, interactifs en permanence grâce à la disposition morphodifférenciée dans l'axe de la longueur du matelas. Le gros volume d'air à l'intérieur offre un soufflet de confort pour un soutien progressif. Origine: Allemagne.

### SOIE DE TUSSAH

Cette soie sauvage très fine provient des cocons de papillons vivant librement en Chine et en Inde. Très douce sur la peau, elle régule fortement la température tout en isolant et procure par nuits froides ou chaudes une sensation de bien-être. Elle est capable d'absorber une humidité équivalente à 30% de son propre poids pour laisser la peau agréablement sèche. Origine: Inde, Chine.

### LAINE D'ALPAGA

L'alpaga est un camélidé, très apprécié pour l'extrême finesse de son poil frisé. Sa laine est merveilleusement thermoactive et isolante. En hiver, elle emmagasine la chaleur et en été, elle lui fait barrage. Les fibres creuses absorbent l'humidité et l'évacuent. La laine d'alpaga est antistatique, se charge donc peu, est antibactérienne et neutralise les odeurs. Origine: Suisse.

### PURE LAINE VIERGE

La laine de mérinos est une laine très fine. Aucune autre matière n'a les qualités de la pure laine vierge gonflante de moutons suisses. Elle apporte chaleur en hiver et fraîcheur en été car ses fibres frisées renfermant jusqu'à 85% d'air sont aussi isolantes que thermorespirantes. La laine de mouton peut absorber jusqu'à 35% de son poids en eau ce qui lui permet de réguler l'humidité sans être mouillée au toucher. Elle neutralise les odeurs et les particules nocives, a un effet apaisant et antistatique. Origine: Suisse.

### ECO-FIBERFILL

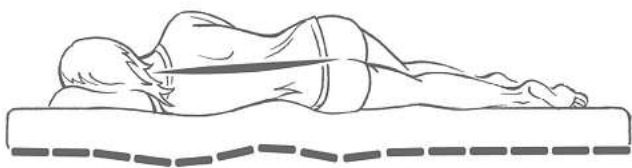
La fibre climatique végane Eco-Fiberfill en polyester 100% recyclé est légèrement frisée. Creuse, elle évacue bien l'humidité et régule la température. Lavable jusqu'à 60°C, elle convient bien aux personnes allergiques ou asthmatiques. Origine: Allemagne.

# Bien choisir sa literie

**Nous passons un bon tiers de notre vie à dormir.** C'est pourquoi le choix du bon matelas, de la bonne combinaison matelas-sommier, du duvet et du coussin est déterminant. En suivant cette check-list et nos recommandations selon le BMI (index poids-taille dit Body Mass), vous trouverez la solution de vos rêves.

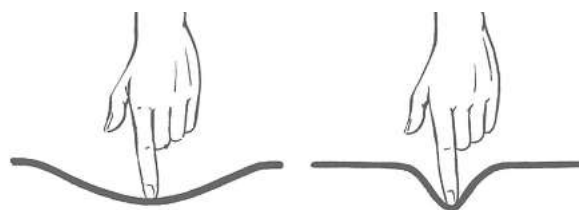
## LE TEST

1. Prenez le temps de vous laisser conseiller par un spécialiste.
2. Couchez-vous sur le matelas dans votre position préférée d'endormissement. Bougez dans tous les sens – testez les positions latérale, ventrale et dorsale.
3. Votre morphologie est importante pour le choix d'un système de couchage. Votre colonne vertébrale doit être soutenue dans sa forme naturelle. Elle doit idéalement rester bien linéaire en position latérale et conserver sa forme souple en S en position dorsale.



**Juste.** En position latérale, la colonne vertébrale forme une ligne droite. Matelas et sommier s'adaptent à la morphologie du dormeur.

4. Le soulagement des points d'appui est primordial. La pression exercée sur la tête, les épaules, le bassin et les talons du dormeur est forte. Un bon matelas soulage ces points de pression tout en soutenant les autres parties du corps de manière uniforme. Le poids du corps se répartit en position couchée. Un matelas à forte élasticité ponctuelle répartit idéalement la pression et apporte un soutien optimal pour un grand confort de couchage.



**Faux.** A gauche, le matelas à faible élasticité ponctuelle se creuse et ne peut soutenir suffisamment le corps.

**Juste.** Le matelas de droite à forte élasticité ponctuelle ne réagit qu'aux réels points de pression pour épouser parfaitement le corps.

5. Vous dormez sur le dos? Si votre main peut se glisser trop facilement sous votre dos, c'est que le matelas est trop dur et votre colonne vertébrale anormalement tendue. Le matelas ne vous enveloppe pas suffisamment et votre poids n'est pas bien réparti sur toute la surface de couchage. Cela provoquera des points de pression désagréables, une mauvaise irrigation sanguine de la peau et des tissus sous-jacents, troublant métabolisme et renouvellement cellulaire. Si vous ne pouvez pas du tout glisser votre main sous le dos, le matelas est trop mou, votre colonne vertébrale est affaissée et le soutien insuffisant.



**Juste.** En position dorsale, la colonne vertébrale est soutenue dans sa forme naturelle de S souple. Matelas et sommier associé soulagent le corps aux points de pression.

6. Si vous dormez sur le côté, vos épaules doivent pouvoir s'enfoncer afin que le matelas épouse la forme du bassin. La colonne vertébrale reste bien alignée. Si elle s'affaisse, c'est que le matelas est trop mou et n'offre pas assez de soutien. Si les épaules ne peuvent pas s'enfoncer, le matelas est trop ferme et provoquera des points de pression désagréables.

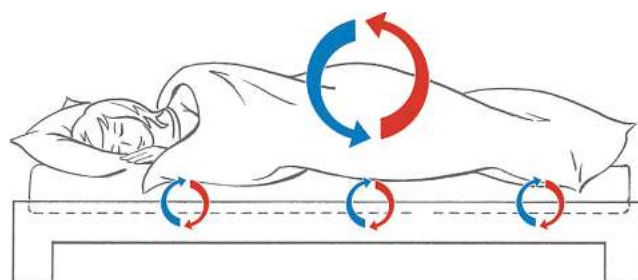


**Faux.** Matelas et sommier associé sont trop durs, la position de la colonne vertébrale n'est pas naturelle et provoquera de désagréables points de pression.



**Faux.** Matelas et sommier associé sont trop mous, la colonne vertébrale est affaissée et manque de soutien.

7. Avez-vous tendance à grelotter ou plutôt à transpirer en dormant? Les qualités climatiques du matelas et du duvet sont décisives pour les conditions ambiantes propices à un bon sommeil. Le dormeur cherche à maintenir sa température corporelle autour de 37°C. Sans transpirer excessivement, il perd  $\frac{1}{4}$  à  $\frac{3}{4}$  de litre d'eau chaque nuit, par la peau et la respiration. Cette chaleur et cette humidité doivent être évacuées à travers la couverture et le matelas pour ne pas laisser le dormeur dans un lit moite. Optez pour des matières à cellules ouvertes et des garnissages naturels régulant température et degré d'humidité.



**Juste.** Noyau de matelas en matières aérées à pores ouverts, garnissages naturels et duvet climatique pour une circulation optimale de l'air et des conditions ambiantes saines et sèches.

8. Les personnes allergiques doivent choisir un matelas déhoussable et lavable (à l'eau ou à sec). Nos matelas GrandeHygiène à housse lavable à 30°C sont très indiqués. rovida Silverskin<sup>Ag</sup> empêche la prolifération des acariens et de leurs allergènes. Sans acariens ni bactéries, pas de moisissures ni d'odeurs désagréables. Cette exécution est lavable jusqu'à 30°C. L'exécution HypoAllergen avec rembourrage de fibres creuses synthétiques est lavable jusqu'à 60°C et particulièrement recommandée aux personnes allergiques. Pour des raisons d'hygiène et d'ergonomie, nous recommandons aux personnes allergiques de changer de matelas tous les 7 à 10 ans.

#### TENEZ D'ABORD COMPTE DE VOS CARACTÉRISTIQUES PERSONNELLES:

- vos poids, taille et stature
- votre position de sommeil préférée (sur le côté, le dos ou le ventre)
- votre façon de ressentir la température (vous grelottez ou transpirez facilement?)
- votre état de santé (allergies, douleurs, tensions dorsales...)

# Nous sommes là pour vous



## **Commerce spécialisé:**

Trouvez dans notre point de vente roviva le plus proche des conseils compétents.



## **Show-room:**

Visitez notre exposition à Wangen a/Aare.

Lundi – jeudi:  
08h00 – 12h00,  
13h30 – 16h30

Vendredi:  
08h00 – 12h00,  
13h30 – 16h00

Samedi – dimanche:  
fermé

Veuillez vous annoncer.





**La gamme roviva:**

Toute la gamme roviva est regroupée dans notre catalogue collection.



**Lits de manufacture aura / aurelia  
et lits capitonnés cosy nights:**

Demandez notre documentation.



YouTube



**Réseaux sociaux:**

Suivez-nous sur Facebook, Instagram, YouTube et roviva.ch.

# Conseil pour le choix au moyen du Body-Mass-Index

Sur la base du BMI (taille et poids), nous vous conseillons le type de matelas suivant:

soft	medium	firm	x-firm
------	--------	------	--------

Modèle	Page	BMI 11 à 25														
		11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
dream-away impérial	24–25	medium											firm			x-firm
dream-away climaxx	26–27	medium											firm			x-firm
dream-away byblos	28–29	medium											firm			x-firm
dream-away evos	30–31	medium											firm			x-firm
dream-away air natura	32–33	medium											firm			x-firm
dream-away air space	34–35	medium											firm			x-firm
activa nature	58–59	medium											firm			x-firm
activa spring	60–61	medium											firm			x-firm
activa pure	62–63	medium											firm			x-firm

Modèle	Page	BMI 26 à 40														
		26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
dream-away impérial	24–25	medium			firm			x-firm								
dream-away climaxx	26–27	medium			firm			x-firm			*	*	*	*	*	*
dream-away byblos	28–29	medium			firm			x-firm								
dream-away evos	30–31	medium			firm			x-firm			*	*	*	*	*	*
dream-away air natura	32–33	medium			firm			x-firm								
dream-away air space	34–35	medium			firm			x-firm			*	*	*	*	*	*
activa nature	58–59	medium			firm			x-firm								
activa spring	60–61	medium			firm			x-firm			*	*	*	*		
activa pure	62–63	medium			firm			x-firm								

Modèle	Page	BMI 41 à 55													
		41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54
dream-away climaxx	26–27	*	*	*	*	*	*	*	*	*					
dream-away evos	30–31	*	*	*	*										
dream-away air space	34–35	*	*	*	*	*	*	*	*	*					

\* Pour une charge de plus de 100 kg, nous vous recommandons le sommier rovida dream-away contour avec ressorts spéciaux renforcés (9007).

# Tableau de calcul du Body-Mass-Index

Sur le tableau suivant, vous trouverez au point d'intersection du poids du corps et de sa taille votre index personnel (BMI). Avec la valeur calculée atteinte (11 jusqu'à 56), vous trouvez notre conseil. Il facilite votre choix d'un système de literie parfait.

Taille		1.50	1.55	1.60	1.65	1.70	1.75	1.80	1.85	1.90	1.95	2.00	2.05
Poids en kg	45	20	19	18	17	16	15	14	13	12	12	11	11
	50	21	20	18	17	16	15	15	14	13	13	12	12
	55	24	23	21	20	19	18	17	16	15	14	14	13
	60	27	25	23	22	21	20	19	18	17	16	15	14
	65	29	27	25	24	22	21	20	19	18	17	16	15
	70	31	29	27	26	24	23	22	20	19	18	18	17
	75	33	31	29	28	26	24	23	22	21	20	19	18
	80	36	33	31	29	28	26	25	23	22	21	20	19
	85	38	35	33	31	29	28	26	25	24	22	21	20
	90	40	37	35	33	31	29	28	26	25	24	23	21
	95	42	40	37	35	33	31	29	28	26	25	24	23
	100	44	42	39	37	35	33	31	29	28	26	25	24
	105	47	44	41	39	36	34	32	31	29	28	26	25
	110	49	46	43	40	38	36	34	32	30	29	28	26
	115	51	48	45	42	40	38	35	34	32	30	29	27
120	53	50	47	44	42	39	37	35	33	32	30	29	
125	56	52	49	46	43	41	39	37	35	33	31	30	

Formule de calcul BMI:  $\frac{\text{poids du corps en kg}}{(\text{taille du corps en m})^2}$

Sous-poids: <18.5  
Poids normal: 18.5–24.9  
Surpoids: 25.0–29.9

Vente uniquement par les magasins spécialisés:



roviva Roth & Cie S.A.  
Fabrique de matelas et de lits  
Schulhausstrasse 6  
CH-3380 Wangen a/Aare, Suisse  
Tél. (0041) (0)32 631 12 22  
Fax (0041) (0)32 631 12 24  
roviva@roviva.ch  
roviva.ch

  
**275**  
**JAHRE**  
**ANS**  
**ANNI** 1748 – 2023

